


BaseStation™ One



Owner's Manual

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
 2. Keep these instructions.
 3. Heed all warnings.
 4. Follow all instructions.
 5. Do not use this apparatus near water.
 6. Clean only with dry cloth.
 7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
 8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
 9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
 10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
 11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
 12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
 14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
 15. The equipment shall be used at maximum 35 degree C ambient temperature.
 16. Do not open the equipment to reduce the risk of electrical shock. For safety reasons it is only allowed to be opened by qualified service personnel.
 17. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. And the apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
 18. The AC inlet is used as the disconnect device and shall remain readily operable.
 19. The product shall be used on an open bench.
 20. No naked flame source, such as lit candles, should be placed on the apparatus.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.



ATTENTION!

CAUTION

**RISK OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT OPEN!**



RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE!

NE PAS OUVRIR!

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

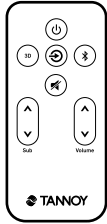
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

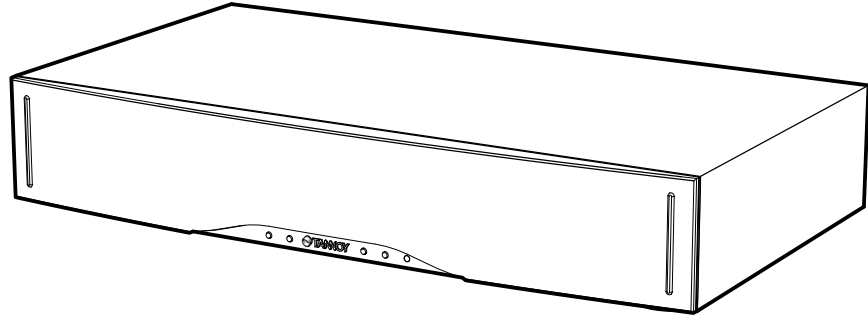
1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

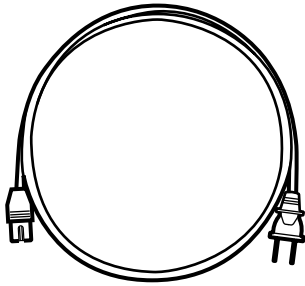
Package Contents



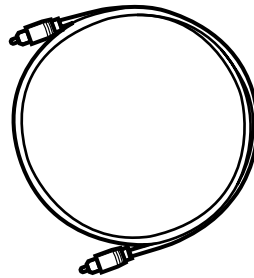
Remote



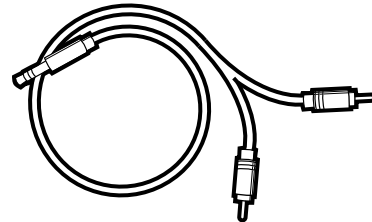
BaseStation One



AC Power Cord(s)

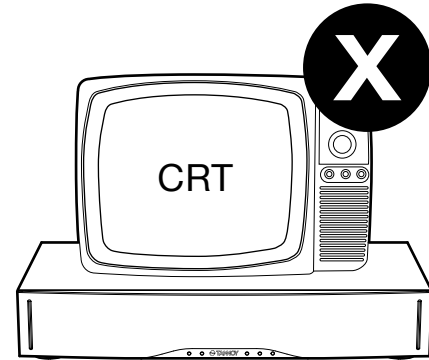
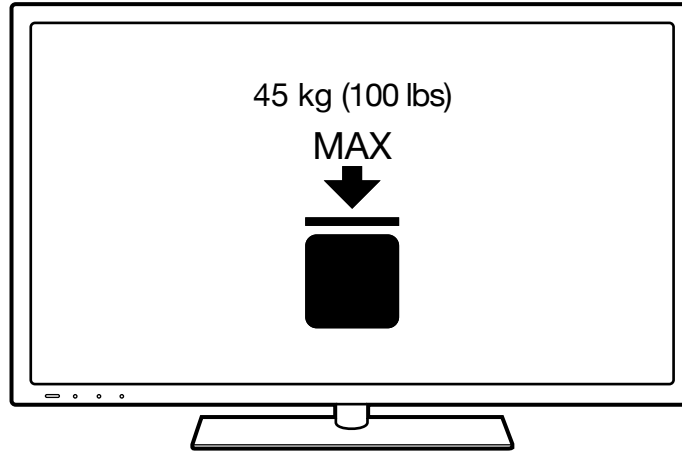


Digital Optical Cable



Headphone to Phono Cable

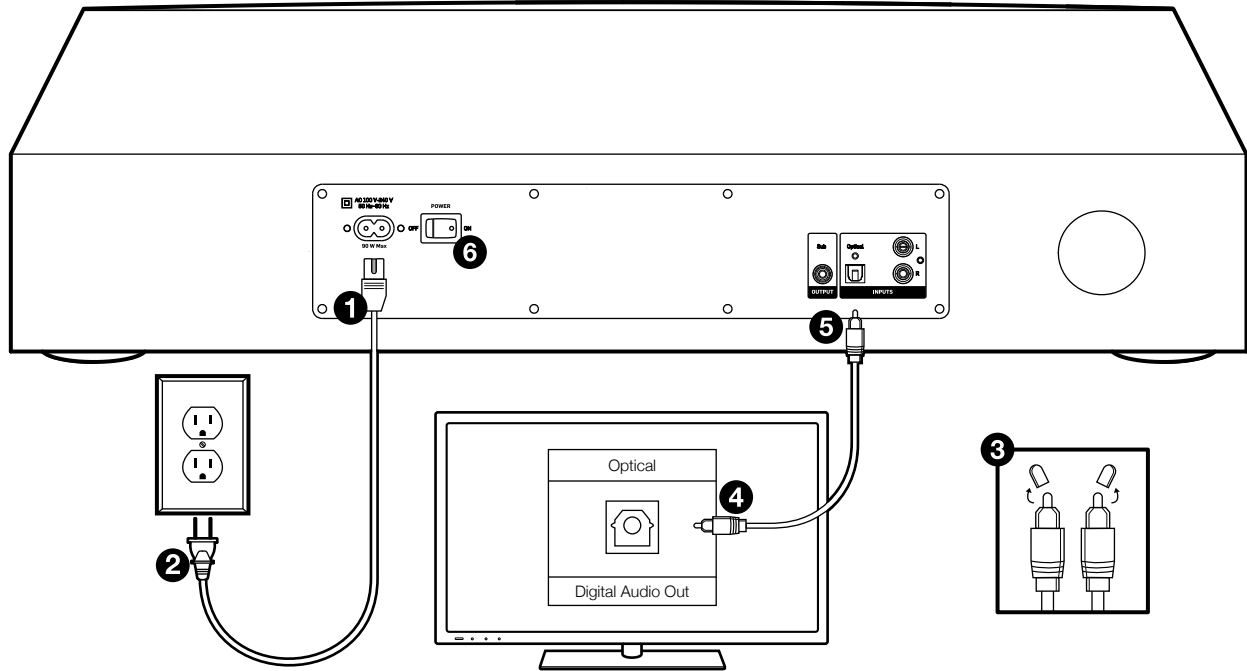
Placement



Note: TV must not exceed 45 kg (100 lbs). Make sure the TV is placed centrally on the BaseStation One and that no part of the TV stand extends beyond the outside edges of the unit.

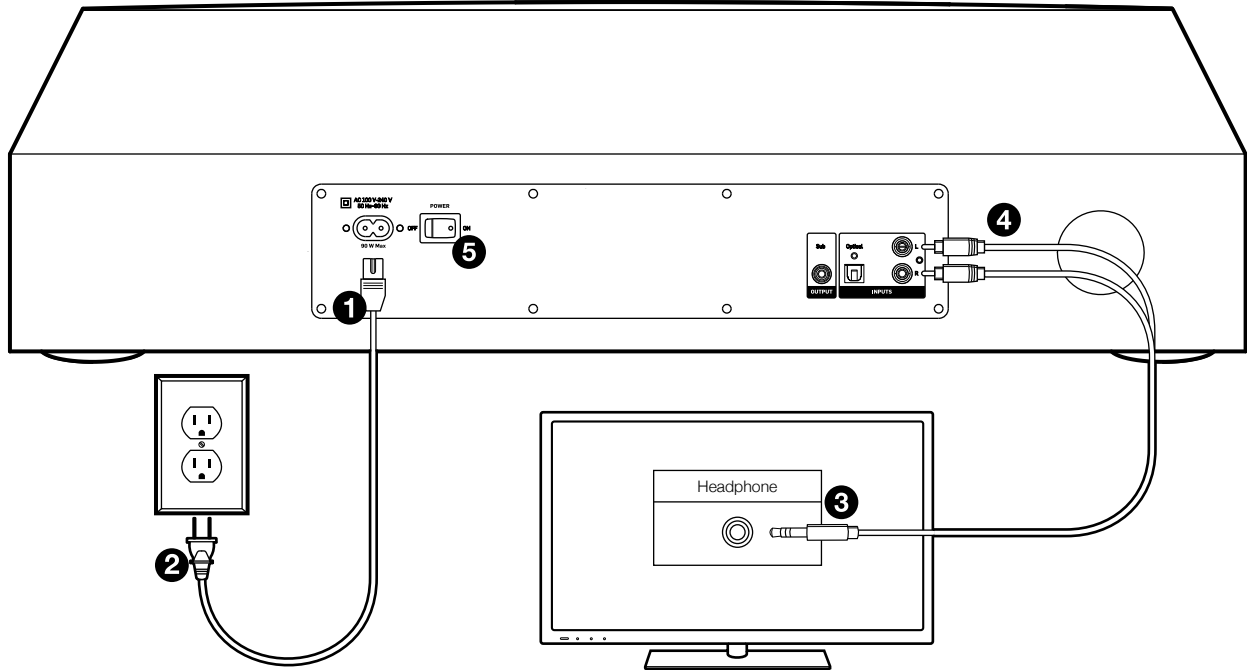
Connecting to TV using:

TV DIGITAL OPTICAL OUTPUT (cable supplied)



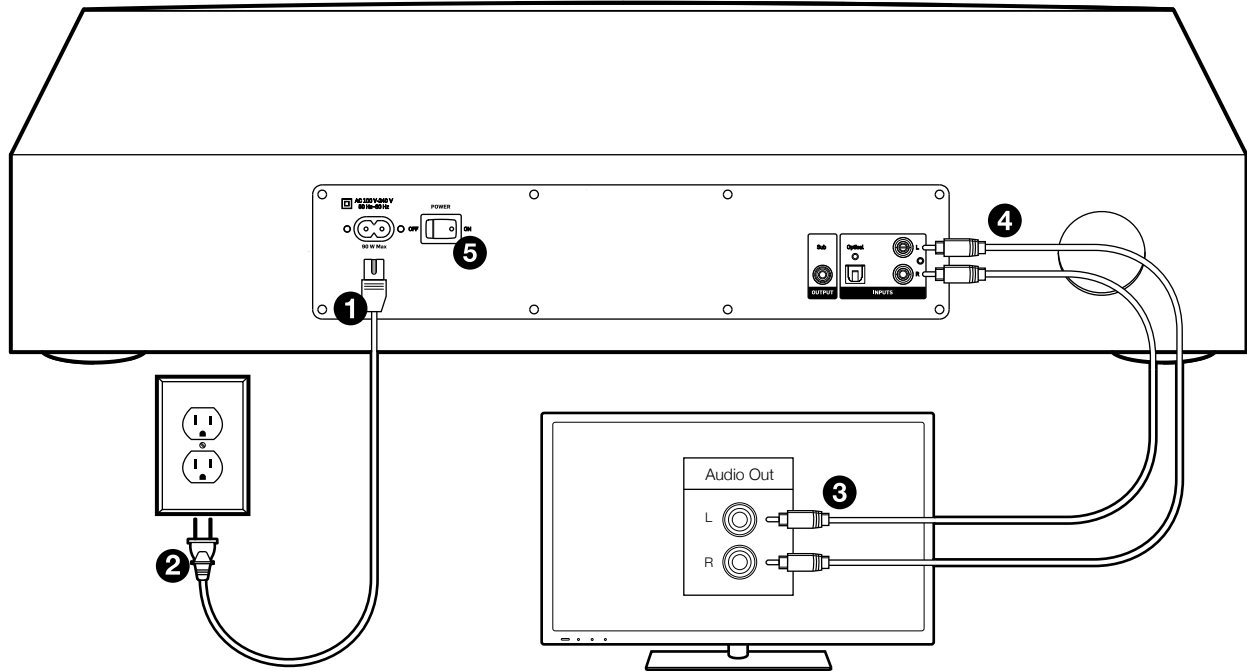
Connecting to TV using:

TV HEADPHONE OUTPUT (cable supplied)



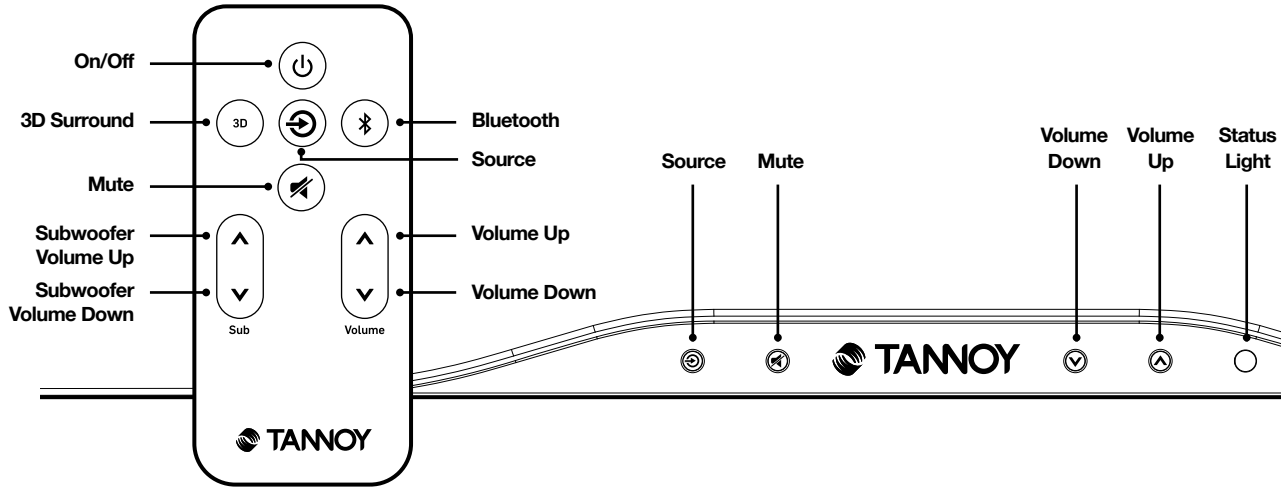
Connecting to TV using:

TV LINE OUTPUT (phono-phono cable not supplied)



Controls

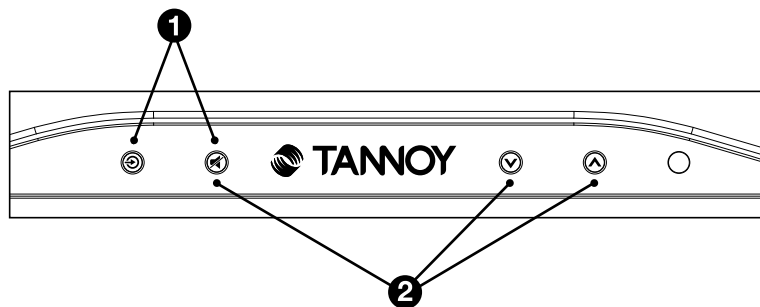
FRONT PANEL



Controls

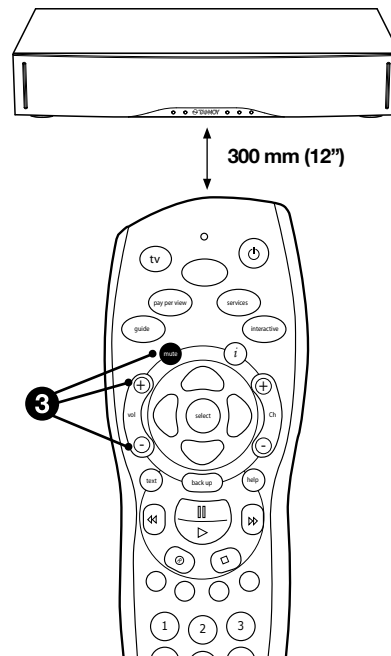
REMOTE PROGRAMMING

Programming your BaseStation One to use another remote control



- 1** Press and hold the Source and Mute buttons on the front panel simultaneously – the status light should flash ORANGE
- 2** Press the mode you wish to copy e.g. MUTE, Volume UP or Volume DOWN - the status light should stop flashing, staying ORANGE
- 3** Now press the required button on your remote control FOUR times

Repeat steps 1-3, for all the remote functions you want.



Status Lights

RED	In standby mode	SLOW FLASH	Unit in MUTE mode, colour dependant on source selected
GREEN	Optical Source		
ORANGE	Line IN Source	BLUE (RAPID FLASHING)	Bluetooth pairing mode
BLUE	Bluetooth Source		

The status light extinguishes after a few seconds to minimise distraction.

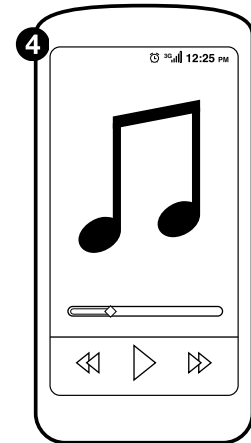
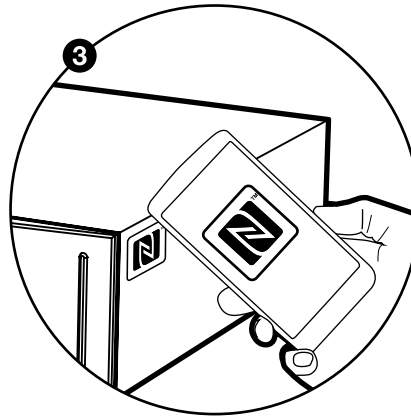
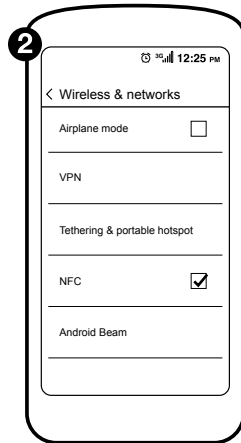
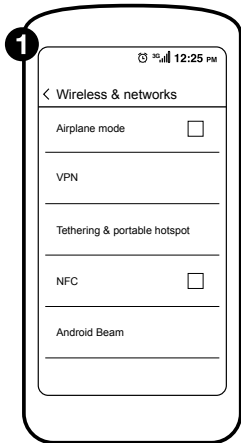


Note: When the device is in Standby mode, it is using minimal power, and is safe to leave in this mode for long periods. However, we would always recommend switching the unit off when leaving it idle for a number of days (holidays, for example).

The 3D function is enabled by pressing the 3D button on the remote control. When the function is first enabled, the status light will briefly flash GREEN. Pressing the button again will disable the function, and the status light will briefly flash RED.

Connecting using Bluetooth®

USING NFC™ (requires an NFC-equipped mobile device)



1 Locate your **Wireless & Network** settings menu.

2 Enable the **NFC** function on your mobile device.

3 Place your device next to the **NFC** label on the **BaseStation One**. Wait until your device accepts the new connection.

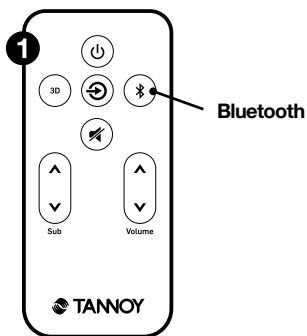
4 Start your preferred music application.



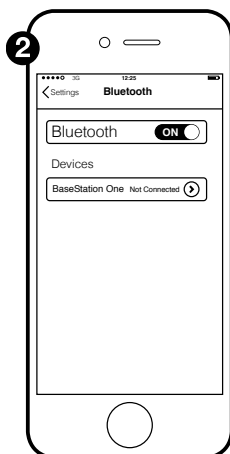
Note: This procedure may vary depending on your mobile device.

Connecting using Bluetooth

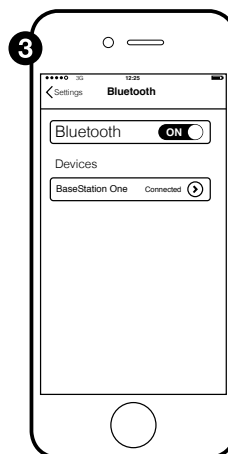
MANUALLY (requires a Bluetooth audio playback device)



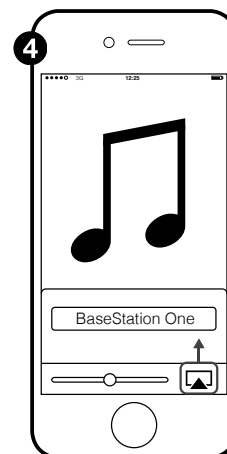
- 1** Select the Bluetooth input using the remote.



- 2** Enable Bluetooth on your mobile device.



- 3** Select BaseStation One from the list of devices.



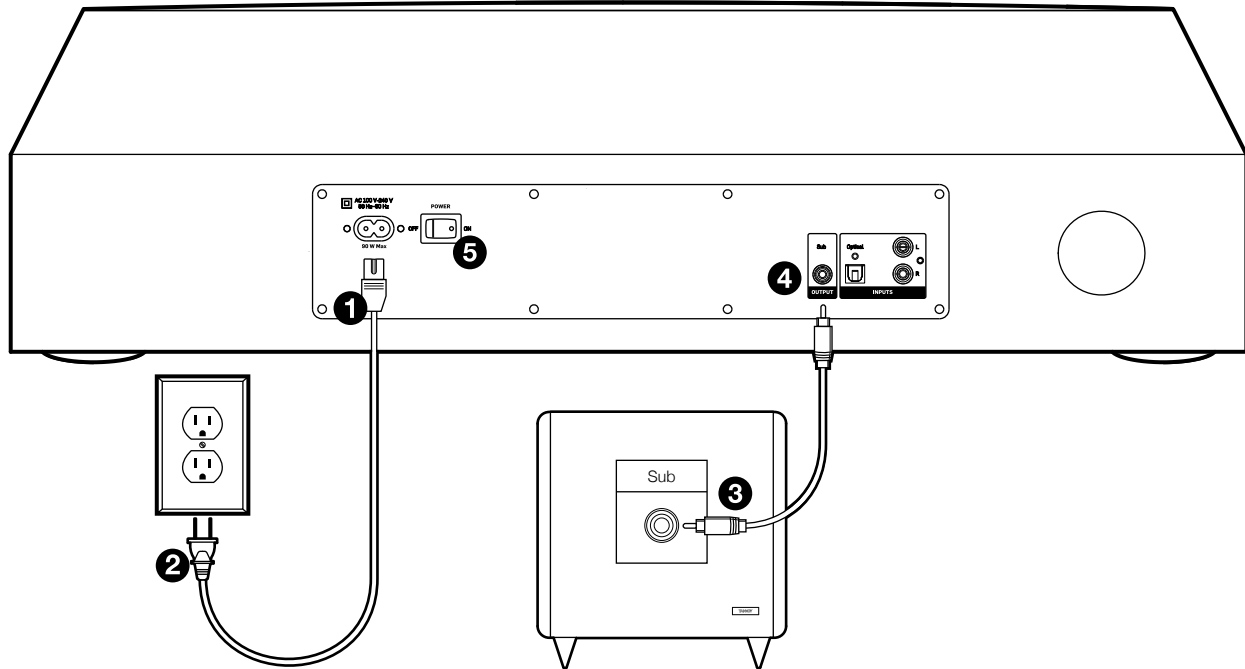
- 4** Start your preferred music application.



Note: This procedure may vary depending on your mobile device. Only one Bluetooth device can be paired at a time.

Using with an external subwoofer

SUBWOOFER LINE OUTPUT (phono-phono cable not supplied)



TV Speakers

To enjoy the full benefit of hearing TV audio through your BaseStation One, turn off the internal speakers in the TV. The TV may have an onscreen audio menu that includes an option for turning the TV speakers on or off.

USING A TV SETUP MENU

1. On the TV remote, find and press the Menu button to enter the display for audio and video settings on the TV screen. Some TV remotes may have an Audio setup or Settings button.
2. Locate the Audio menu to turn the TV speakers on or off and select “Off”.



Note: If the TV does not have a menu setting for turning off the internal speakers, exit the audio menu and reduce the TV volume to its lowest setting.

Care

- Clean the device using only a dry, lint-free cloth.
- Do not use any cleansers/chemical treatments.
- Keep your BaseStation One away from sources of heat and moisture.

Troubleshooting

BaseStation One will not switch on

- Check that the mains lead is plugged in and the mains socket is switched on.
- Check that the power switch on the back of the unit is in the 'on' position.

No Output

- Check that the signal cable is plugged in to the TV and the BaseStation One.
- Is the unit in 'Standby' mode (is the indicator light RED)? If so, select the required source to bring the unit out of Standby mode.
- Have you selected the correct source?
- If everything seems correct, switch off the unit, wait a few seconds and then switch it back on again.

Cannot programme unit to work with your remote control

- Be sure that you have studied and understood the remote programming section.
- If you are trying to use a universal remote, try using the remote that was provided with the TV instead.
- Not all remote controls will work with the BaseStation One.

Cannot make a Bluetooth connection

- Make sure the unit is paired with the unit.
- Place your mobile device closer to your BaseStation One.
- If at any time the status light flashes red, please start the process over again.

Warranty

No maintenance of this device is necessary.

Please register your new loudspeaker online at www.tannoy.com.

All of our products have been produced and tested with care and precision to give first class service.

All passive components are guaranteed for a period of five years from the date of purchase from an authorised Tannoy dealer. All active and electronic components are guaranteed for a period of two years from the date of purchase from an authorised Tannoy dealer. Misuse, overload, or accidental damage to Tannoy passive or active and electronic components are not covered by this warranty.

If at any time during this warranty period the equipment proves to be defective for any reason other than accident, misuse, neglect, unauthorised modification or fair wear and tear, we will repair any such manufacturing defect or, at our option, replace it without charge for labour, parts or return carriage.

If you suspect a problem with a Tannoy product then, in the first instance, discuss it with your Tannoy dealer. If you require further assistance then we ask that you deal directly with your local Tannoy distributor. If you cannot locate your distributor please contact Customer Services, Tannoy Limited, at the address given below:

Customer Services, Tannoy Ltd.,
Rosehall Industrial Estate,
Coatbridge,
North Lanarkshire
ML5 4TF,
Scotland

Telephone: +44 1236 420199
Fax: +44 1236 428230
Website: <http://support.tannoy.com>

Do not ship any product to Tannoy without previous authorisation.

Our policy commits us to incorporating improvements to our products through continuous research and development. Please confirm current specifications for critical applications with your supplier.

Specifications

System Configuration	3-way, with high-power Class D amplification and DSP
Tweeter	19 mm (0.75") aluminium dome x 2
Midrange	75 mm (3") polypropylene cone x 2
Subwoofer	75 mm (3") by 115 mm (4.5") polypropylene cone x 2
Frequency Response	46 Hz - 24 kHz (-6 dB)
Connectivity	Stereo phono, optical and Bluetooth inputs, phono output for external subwoofer
Dimensions (H x W x D)	115 x 640 x 355 mm (4.53 x 24.80 x 13.98")
MAX. TV Stand Size	640 x 335 mm (24.80 x 13.98")
MAX. TV Weight	45 kg (100 lbs)
Features	Bluetooth with enhanced aptX sound quality NFC connectivity 3D surround Remote teaching (for existing remote) Multi-colour status LED
Included accessories	Remote control 3.5 mm headphone to phono cable Digital optical cable Mains lead appropriate to territory
Finish	Brushed black vinyl, with black grille cloth
Weight	8.8 kg (19.4 lbs)

Notes

重要的安全说明

1. 仔细阅读本说明。
2. 保管好本说明。
3. 注意所有的警告事项。
4. 按照所有说明进行操作。
5. 切勿在靠近水的地方使用此设备。
6. 只能用于布进行清洁擦拭。
7. 切勿堵塞任何通风口。严格按照生产商的说明来安装。
8. 切勿在靠近热源的地方安装，比如散热器、热风口、火炉或其它产生热量的设备（包括功率放大器）。
9. 切勿破坏极化插头或接地型插头的安全作用。极化插头有两个引脚，其中一个稍宽。接地型插头有两个引脚和另一个接地端。极化插头的较宽引脚或接地型插头的接地端可为您提供安全保护。如果提供的插头不适合您的电源插座，请向电气技师咨询以更换过时的插座。
10. 防止电源线被踩到或受到挤压，特别是在插头、电源插座以及与设备的连接点等处。
11. 仅使用生产商指定的附件/配件。
12. 仅使用生产商指定或随设备一起出售的手推车、支架、三角架、托架或工作台。如果使用手推车，在移动装有设备的手推车时必须多加小心以防止翻倒造成人员受伤。
13. 在雷雨期间或长时间不使用设备时，请拔出设备电源插头。
14. 仅向合格的维修人员寻求各项服务。无论设备受到何种形式的损坏都应进行维修，例如电源线或插头受损、设备溅水或有物体掉入设备中、设备淋雨或受潮、设备工作不正常或不慎摔落到地上。
15. 此设备使用的最大环境温度为35摄氏度。
16. 为了减小触电的危险，切勿擅自拆开此设备。基于安全考虑，只能由合格的服务人员拆开设备。
17. 警告：为了减少发生火灾或触电的风险，请勿将此设备暴露在雨中或潮湿环境中。不要将设备放置在容易遭受液体滴溅或者喷洒的地方，不要将盛有液体的物品（例如花瓶）放在此设备上。
18. 交流电源插头作为断开连接装置使用，并应保持在随时可用状态。
19. 此设备需放在一个敞开的工作台上使用。
20. 切勿将明火源，比如点燃的蜡烛，放在此设备上。



带箭头的闪电三角形符号是警告用户设备内部存在未绝缘的危险电压，可能会足够导致触电的危险。



感叹号三角形符号是提醒用户设备附带的手册中具有重要的操作和维护说明。



ATTENTION!

警告

有触电危险！
切勿擅自拆开设备！

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE!



NE PAS OUVRIR!

美国联邦通信协会（FCC）声明：

该设备已经过测试，符合B类数字设备的限制，且符合FCC标准第15部分的要求。这些限制旨在提供合理保护，防止在住宅区安装时产生有害干扰。该设备会产生、使用和辐射射频能量，而且如果未按照说明安装和使用，则可能对无线通信造成有害干扰。但是，我们不保证在特定安装中不会产生干扰。如果此设备确实对无线电通信或电视接收产生了有害干扰（通过关闭和打开此设备可以判定有无干扰产生），用户可采取以下一种或几种措施来消除干扰：

- 重新调整接收天线的方向和位置。
- 增加此设备与接收设备之间的距离。
- 将此设备和接收设备分别连接到归属于不同电路的电源插座中。
- 咨询经销商或经验丰富的无线电 / 电视技术人员，以寻求帮助。

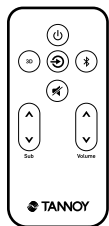
此设备符合FCC标准中第15部分的要求。操作必须符合以下两个条件：

1. 此设备不得造成有害干扰。
2. 设备必须接受所受到的干扰，包括可能导致意外操作的干扰。

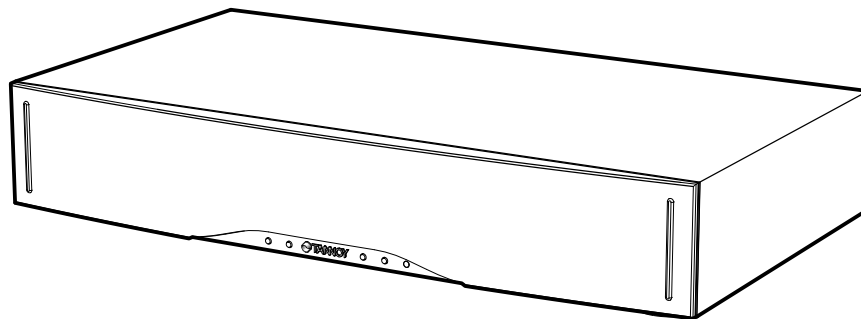
如果用户未经明确许可而进行改动或改装，可能会丧失继续操作此设备的权利。

包装清单

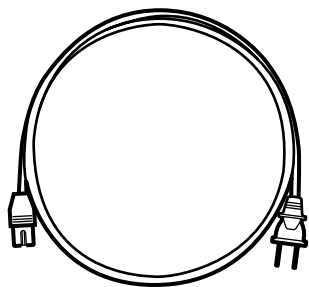
中文



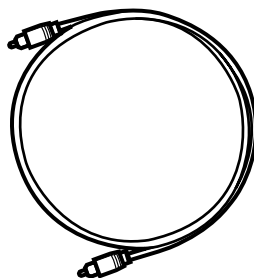
遥控器



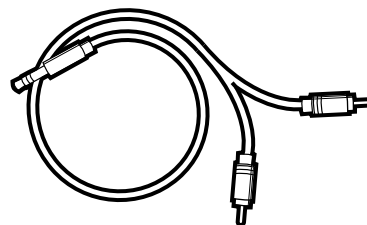
BaseStation One主机



交流电源线

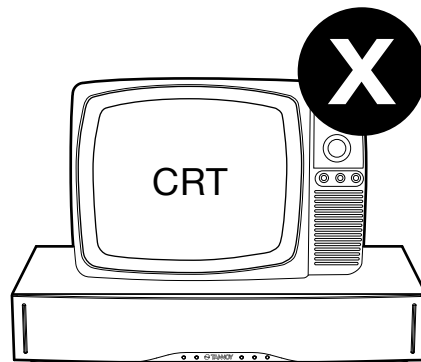
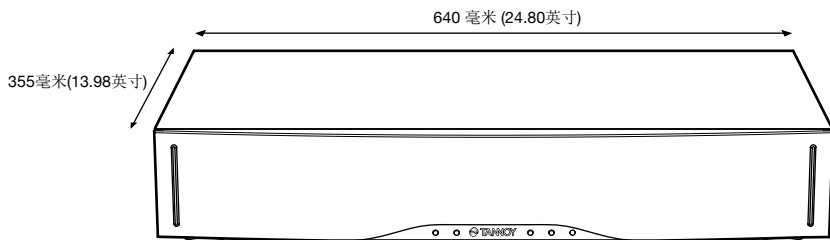
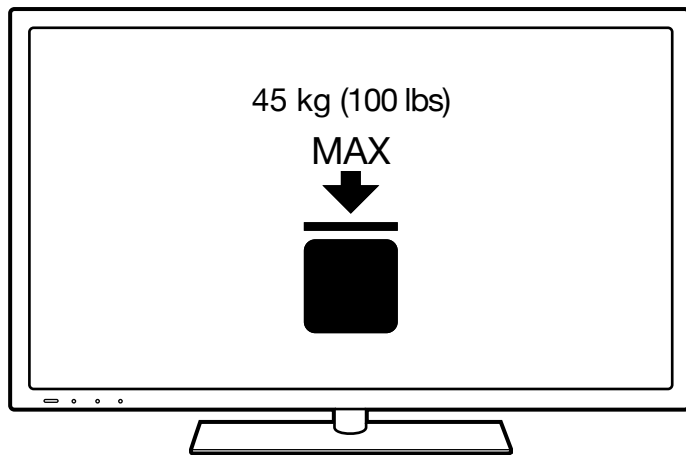


数字光纤线



耳机插头到同轴插头转换线

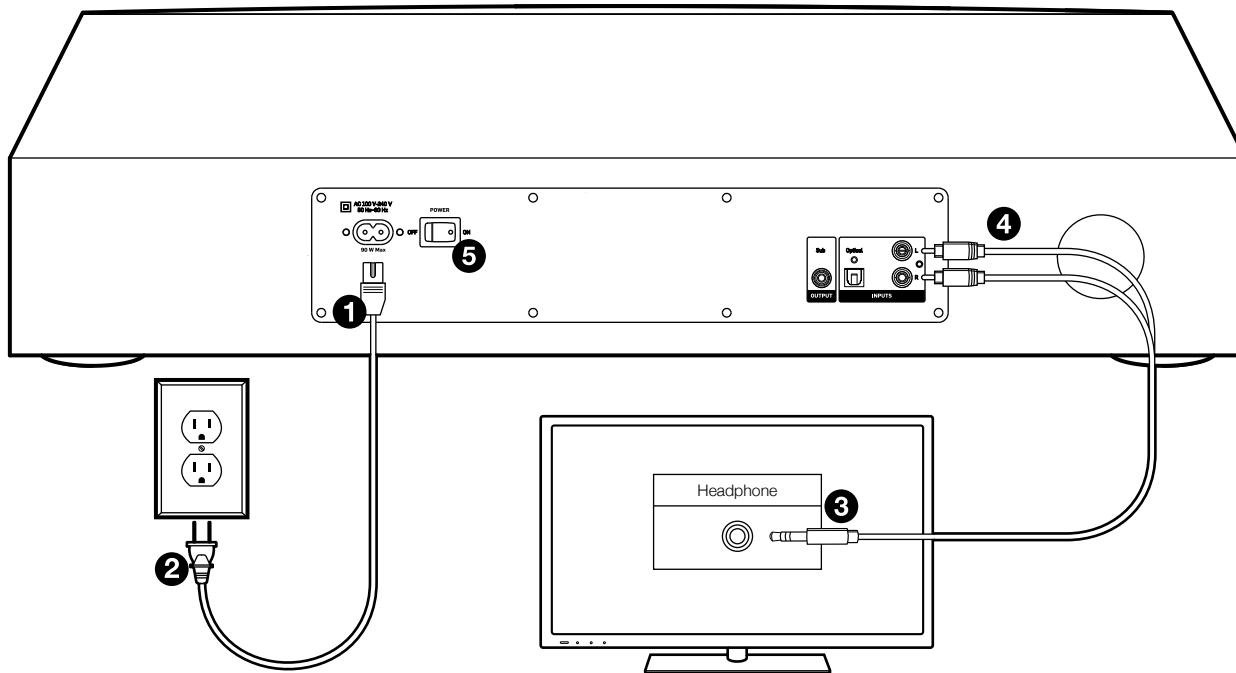
放置



注意：电视机重量不能超过45公斤（100磅）。请确保电视机放置在BaseStation One上面正中的位置，并且电视底座没有任何部分位于设备的边缘之外。

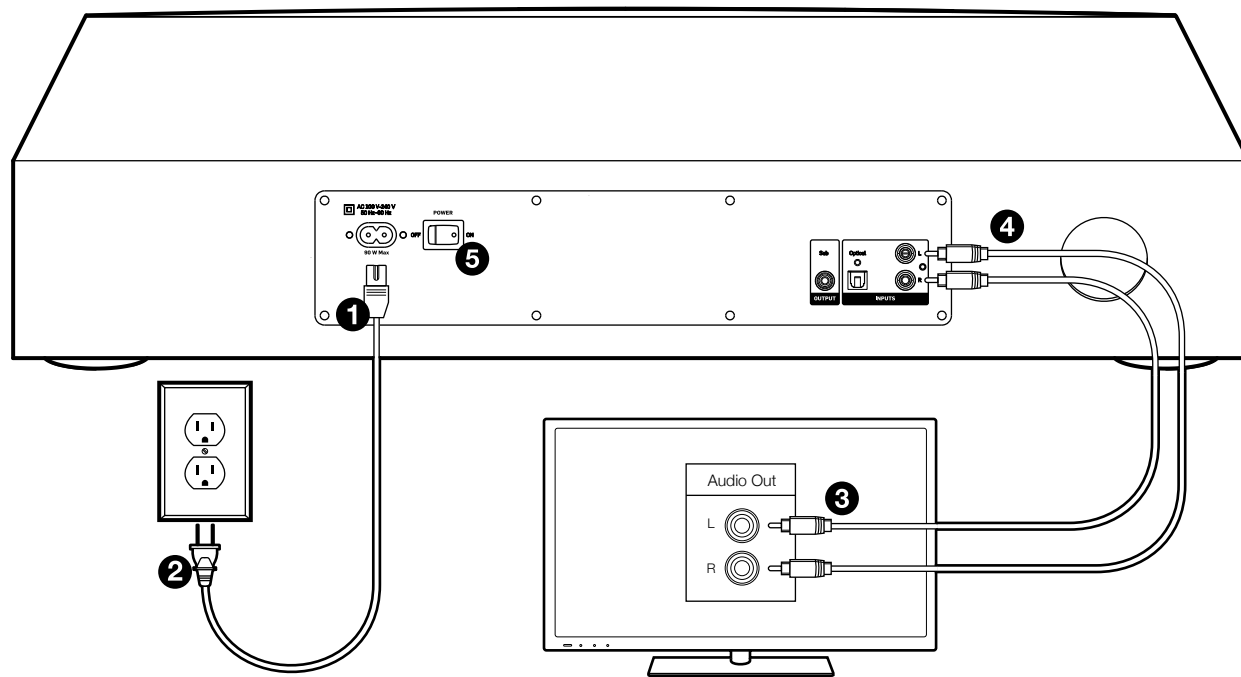
与电视连接的方式：

电视耳机输出（随机提供转换线）



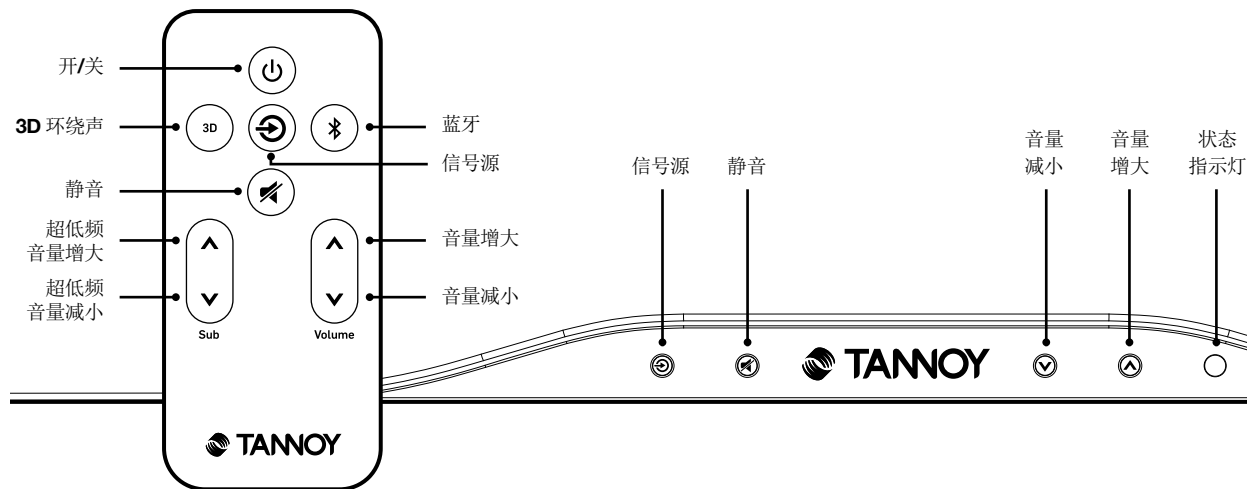
与电视连接的方式：

电视数字光纤输出（随机提供光纤线）



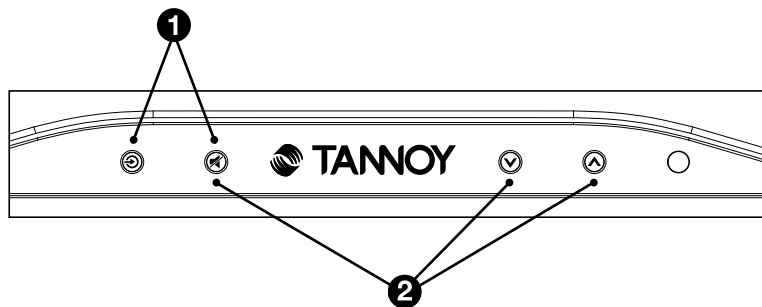
控制

前面板



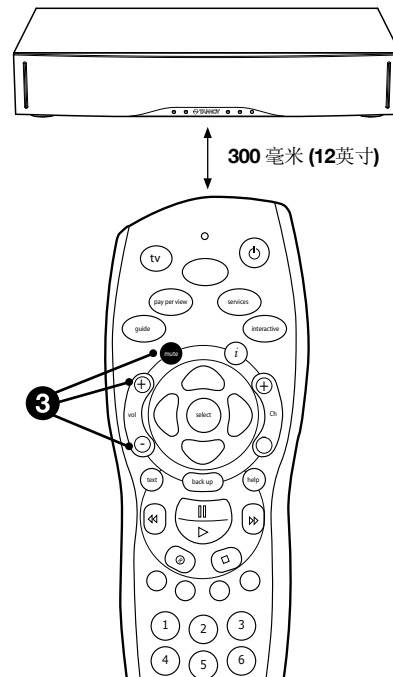
控制

遥控设置
设置你的**BaseStation One**来使用另外一个遥控器



- 1 同时按下前面板上的信号源和静音按键不放 - 状态指示灯会闪烁橙色光。
- 2 按下你想遥控的模式按键，比如静音、音量增加或音量减小 - 状态指示灯会停止闪烁并长亮橙色光。
- 3 现在连续按4下遥控器上对应的按键。

针对所有你想要的遥控功能，请重复操作步骤1-3。



状态指示灯

红 色	处于待机模式	慢速闪烁	设备处于静音模式， 闪烁的颜色取决于选 择的信号源。
绿 色	光纤信号源		
橙 色	线路输入信号源	蓝色（快速闪烁）	蓝牙配对模式
蓝 色	蓝牙信号源		

状态指示灯在几秒钟之后会熄灭以减小对用户注意力的分散。

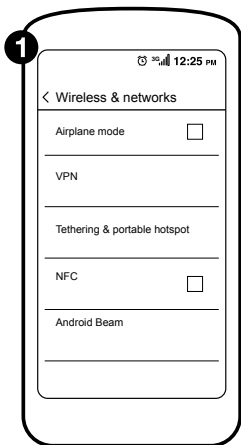


注意：当设备处于待机模式时，它的功耗是在最小状态，用户可以安全地让设备长期处于待机模式。但是，我们建议如果有好几天时间设备都是空闲的话（例如外出度假时）最好还是关掉设备电源。

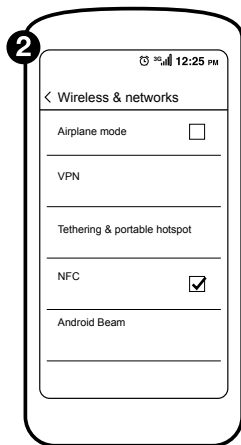
按下遥控器上的**3D**按键会激活**3D**功能。当这个功能被初次激活时，状态指示灯会短暂地闪烁绿色光。再次按下按键会关闭**3D**功能，状态指示灯将短暂地闪烁红色光。

利用NFC™（近场通讯）进行连接

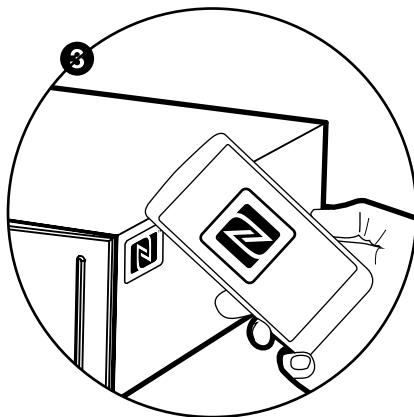
操作步骤（需要一台支持NFC功能的移动设备）



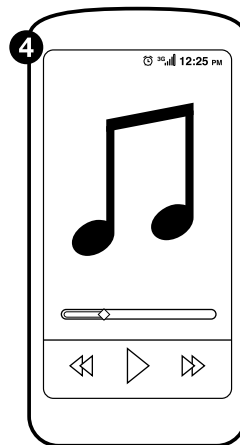
1 在你的移动设备上进入无线和网络设定菜单。



2 在你的移动设备上启用NFC功能。



3 将你的移动设备靠近 **BaseStation One** 上的NFC标记，耐心等待直到你的移动设备接受了新的连接。



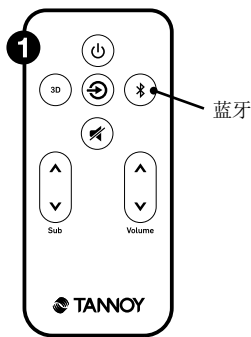
4 启动你的音乐应用程序。



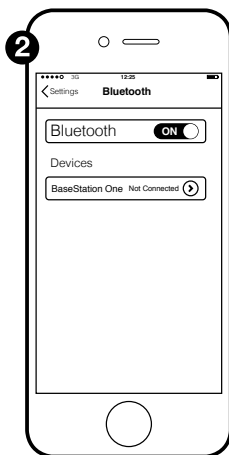
注意：取决于你的移动设备，这个操作步骤可能会有不同。

利用蓝牙进行连接

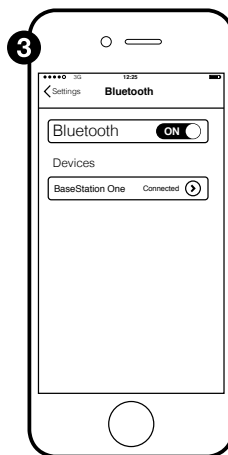
操作步骤（需要一台支持蓝牙音频回放的设备）



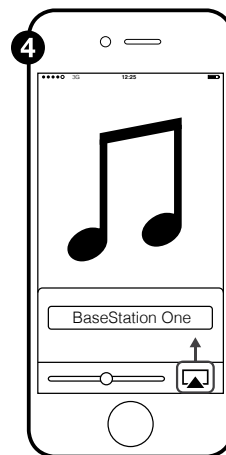
1 用遥控器选择蓝牙输入。



2 在你的移动设备上启用蓝牙功能。



3 从设备列表中选择 **BaseStation One**。



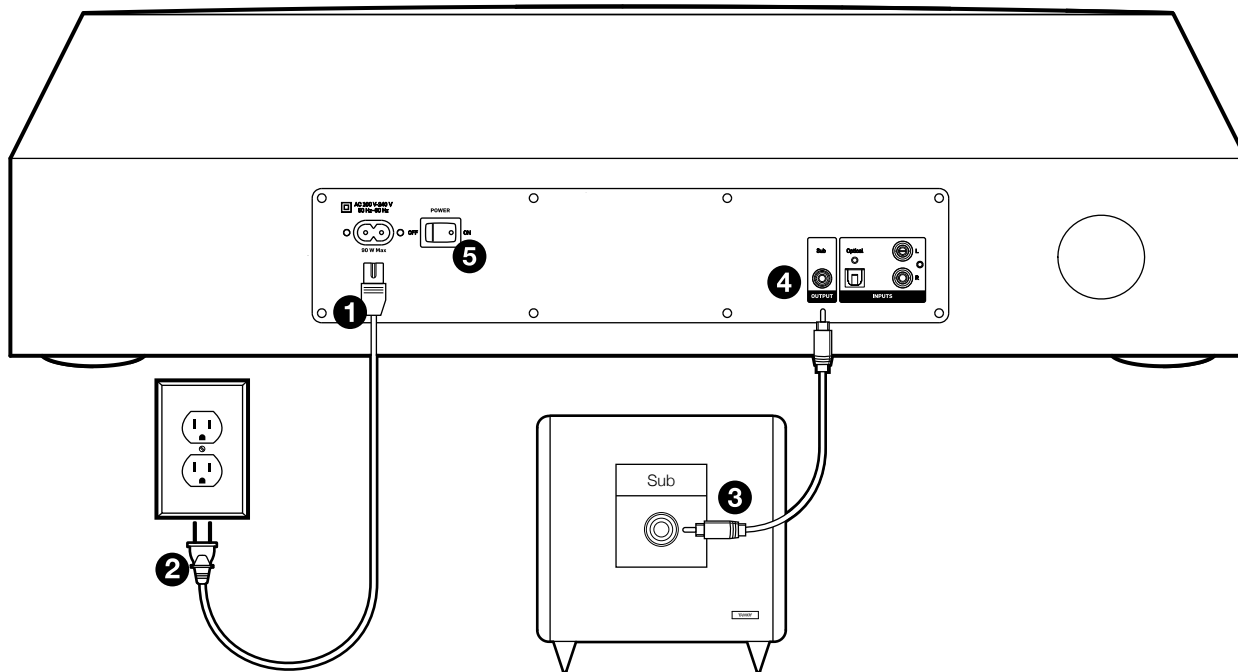
4 启动你的音乐应用程序。



注意：取决于你的移动设备，这个操作步骤可能会有不同。并且每次只能配对一台蓝牙设备。

使用一台外部的超低频音箱

超低频线路输出（未提供同轴到同轴的连接线）



电视扬声器

要想通过你的BaseStation One来体验电视声音带来的极致听觉享受，那就关掉电视内置的扬声器。电视会通过屏幕显示一个音频菜单选项来打开或关闭电视的扬声器。

利用电视的设定菜单

1. 在电视的遥控器上找到并按下菜单键，让电视屏幕上显示音频和视频的设定选项。有些电视遥控器可能会有一个音频设定按键或设定按键。
2. 找到音频设定菜单里电视扬声器的开/关选项，将此项设定调成关闭 (OFF)。



注意：如果电视没有可以关闭内置扬声器的菜单选项，那就退出音频设定菜单并将电视的音量调到最小。

保养

- 只能用干的无绒布对设备进行清洁擦拭。
- 不要使用任何清洁剂/化学制剂。
- 让你的BaseStation One远离热源和潮湿环境。

故障排除

BaseStation One不能开机

- 检查是否插上了电源插头，市电插座的开关是否已经打开。
- 检查设备后面的电源开关是否处于“ON”（开）的位置。

没有信号输出

- 检查信号线是否都接到了电视和 BaseStation One上面。
- 设备是否处于待机模式（指示灯是否是红色）？如果是的话，选择必要的信号源让设备退出待机模式。
- 是否选择了正确的信号源？
- 如果所有的一切看起来都是正确无误的，那就关机，等几秒钟之后再重新开机。

不能设置设备来使用自己的遥控器

- 请确保您已经仔细阅读并理解了遥控设置部分。
- 如果您使用的是一个通用遥控器，那就试一下随电视提供的遥控器。
- 不是所有的遥控器都能与BaseStation One一起工作。

不能建立蓝牙连接

- 请确保设备经过配对操作。
- 将你的移动设备靠近你的BaseStation One。
- 如果状态指示灯闪烁红色光，请重新开始操作步骤。

保修

此设备不需要特别的维护。

请到 www.tannoy.com 网站在线注册你的新扬声器。

为了给用户提供一流的服务，我们的所有产品都经过精心的制造和检测。

自设备在Tannoy 授权经销商处购买之日算起，所有的被动式元件提供5年保修，所有的主动式电子元件提供2年保修。以下情况不在保修之列：错误操作、过载以及对被动式或主动式电子元件造成的意外损坏。

在保修期内，只要证实不是由于意外、错误操作、疏忽、未经授权的改装或合理损耗造成的设备故障，我们将负责修理任何这样的制造缺陷，或者由我方选择更换有问题的元件，并且不收取人工、零件或运输费用。

如果你怀疑你的Tannoy 产品有问题，请首先咨询你的Tannoy 经销商。如果你需要进一步的帮助请直接与你本地的Tannoy 代理商联系。如果当地没有代理商请按以下方式联系Tannoy 的客服：

Customer Services, Tannoy Ltd.,
Rosehall Industrial
Estate,
Coatbridge,
North Lanarkshire
ML5 4TF,
Scotland

电话: +44 1236 420199
传真: +44 1236 428230
网站: <http://support.tannoy.com>

在未经事先许可之前请不要给Tannoy 寄送任何产品。

我们的策略是通过不断的研发持续改进我们的产品。
针对重要的应用场合请向您的供应商确认当前的产品规格。

技术规格

系统配置	3分频，具备大功率D类放大和DSP
高频单元	19 毫米 (0.75英寸) 铝质球顶 x 2
中频单元	75 毫米 (3英寸) 聚丙烯锥盆 x 2
超低频单元	75 毫米 (3英寸)，115 毫米 (4.5英寸) 聚丙烯锥盆 x 2
频率响应	46 赫兹 - 24 千赫 (-6 dB)
接口	立体声同轴，光纤和蓝牙输入，用于外部超低频音箱的同轴输出
尺寸 (高 x 宽 x 深)	115 x 640 x 355 毫米 (4.53 x 24.80 x 13.98英寸)
最大电视底座尺寸	640 x 335 毫米 (24.80 x 13.98英寸)
最大电视重量	45 公斤 (100 磅)
特性	带增强型aptX音质的蓝牙功能 支持NFC连接 3D环绕声 遥控设置功能（针对已有的遥控器） 有多种颜色的LED状态指示灯
包含的附件	遥控器 3.5 毫米耳机插头到立体声同轴插头转换线 数字光纤线 适合于各个地区的电源线插头
外观	黑色乙烯基涂层，带黑色布质网罩
重量	8.8 公斤 (19.4 磅)

备注

Instructions de sécurité importantes

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil avec de l'eau à proximité.
6. Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez aucune ouverture de ventilation. Installez-le conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Ne neutralisez pas la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de terre. Une fiche polarisée a deux broches, l'une plus large que l'autre. Une fiche de terre a deux broches identiques et une troisième broche pour la mise à la terre. La broche plus large ou la troisième broche servent à votre sécurité. Si la fiche fournie n'entre pas dans votre prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
10. Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation et de le pincer, en particulier au niveau des fiches, des prises secteur, et du point de sortie de l'appareil.
11. N'utilisez que des fixations/accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez-le uniquement avec le chariot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si un chariot est utilisé, faites attention à ne pas être blessé par un renversement lors du déplacement de l'ensemble chariot/appareil.
13. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou de non utilisation prolongée.
14. Confiez toute réparation à un personnel de maintenance qualifié. Une réparation est nécessaire si l'appareil a été endommagé d'une quelconque façon, par exemple si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés dedans, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement, ou s'il est tombé.
15. La température ambiante pour faire fonctionner l'appareil ne doit pas dépasser 35 °C.
16. Pour réduire les risques de choc électrique, n'ouvrez pas l'appareil. Pour des raisons de sécurité, seul un personnel de maintenance qualifié est autorisé à le faire.
17. AVERTISSEMENT : pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité. Et n'exposez pas cet appareil aux gouttes ni aux éclaboussures et ne placez pas d'objet rempli de liquide sur l'appareil, comme par exemple un vase.
18. La fiche d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit donc toujours rester accessible.
19. Le produit doit être utilisé sur un plateau non fermé.
20. Aucune source de flamme nue, comme une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.



Le symbole d'éclair à tête de flèche dans un triangle équilatéral sert à prévenir l'utilisateur de la présence dans l'enceinte du produit d'une « tension dangereuse » non isolée d'une grandeur suffisante pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral sert à prévenir l'utilisateur de la présence d'instructions importantes de fonctionnement et de maintenance (entretien) dans les documents accompagnant l'appareil.



ATTENTION!

CAUTION

**RISK OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT OPEN!**

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE!



NE PAS OUVRIR!

Déclaration de conformité FCC

Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites définies pour un dispositif numérique de classe B, dans le cadre de la section 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut créer des interférences nuisibles aux communications radioélectriques. Il n'est toutefois pas garanti qu'il ne surviendra pas d'interférences pour une installation donnée. Si cet équipement crée des interférences nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en l'éteignant et en le rallumant, l'utilisateur est prié d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

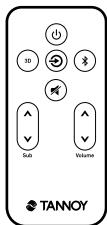
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise d'un circuit d'alimentation différent de celui du récepteur concerné.
- Consulter le revendeur ou un technicien TV/radio expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

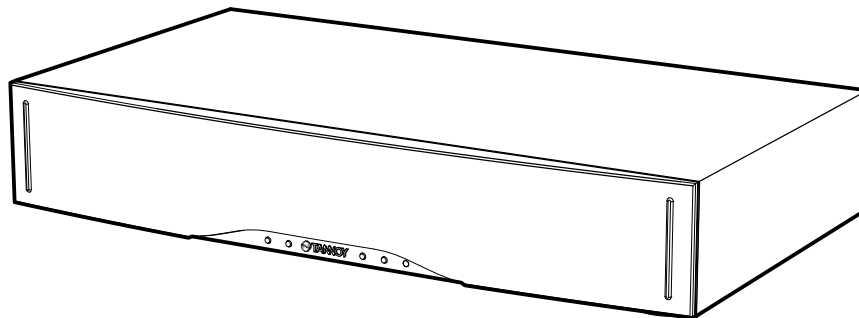
1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent invalider l'autorisation qu'a l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

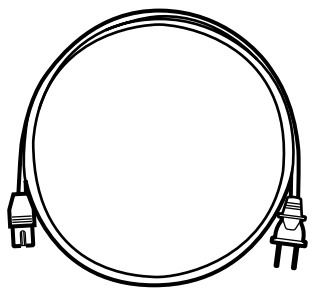
Contenu de l'emballage



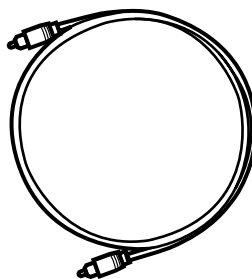
Télécommande



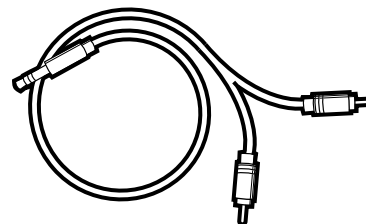
BaseStation One



Cordon(s) d'alimentation
secteur

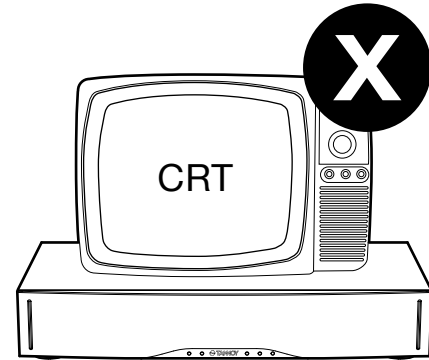
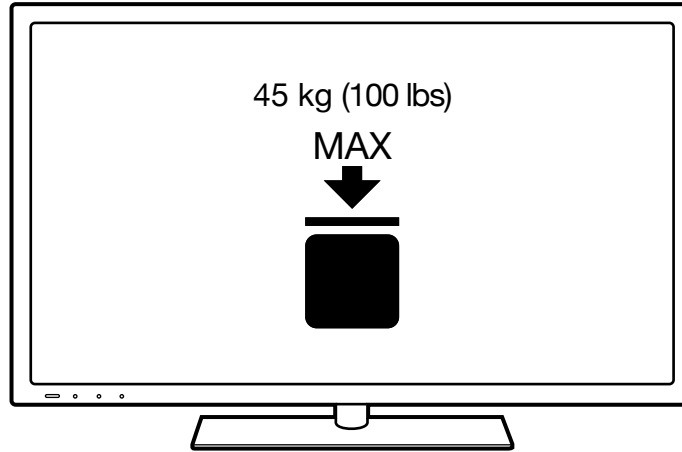


Câble optique
numérique



Câble jack - RCA

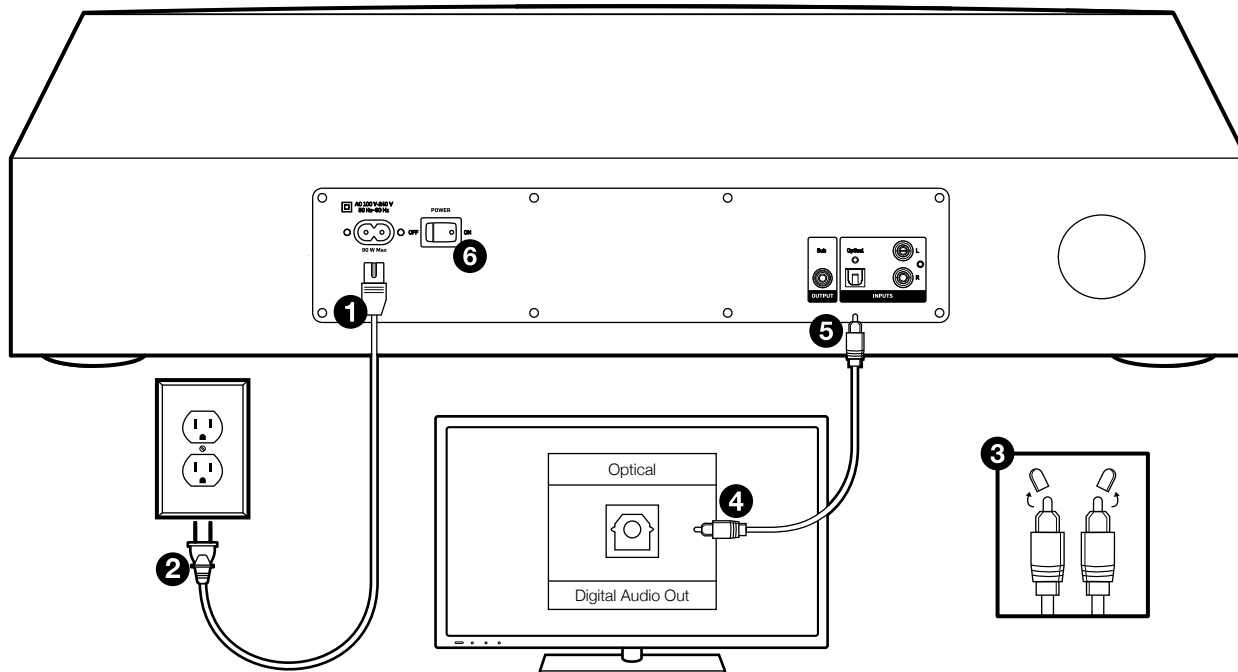
Placement



Note : le poids du téléviseur ne doit pas dépasser 45 kg. Assurez-vous qu'il est placé au centre du BaseStation One et qu'aucune partie du pied du téléviseur ne dépasse des bords extérieurs de l'unité.

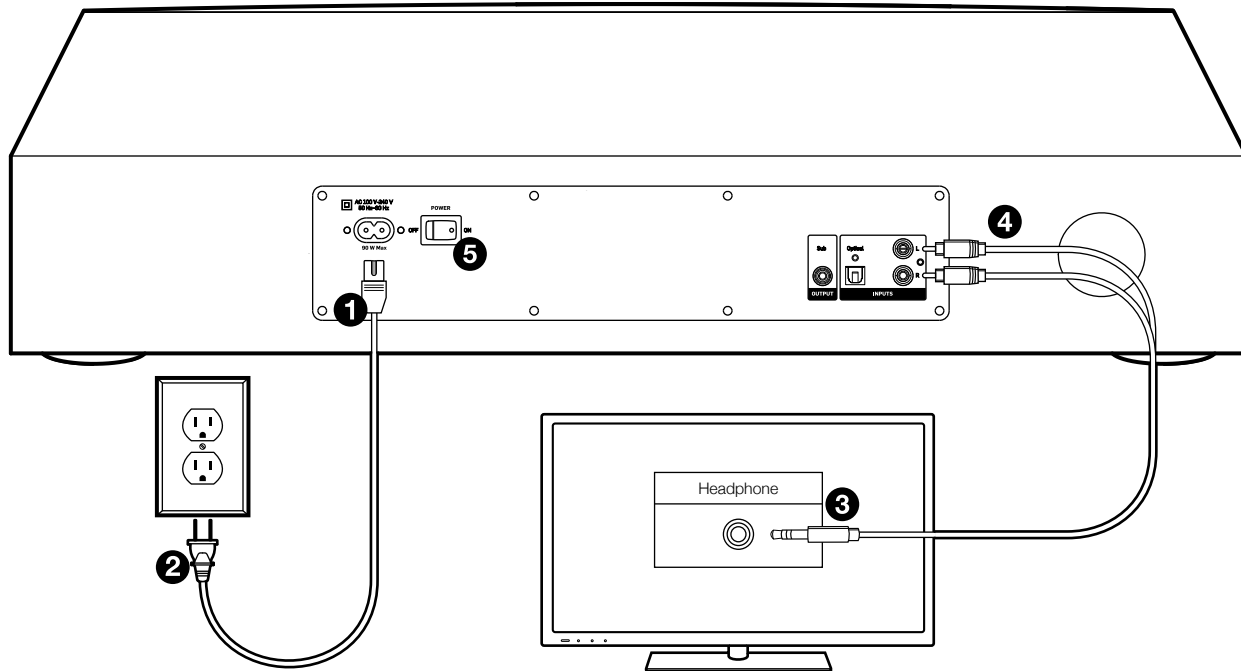
Connexion au téléviseur par :

LA SORTIE OPTIQUE NUMÉRIQUE DU TÉLÉVISEUR (câble fourni)



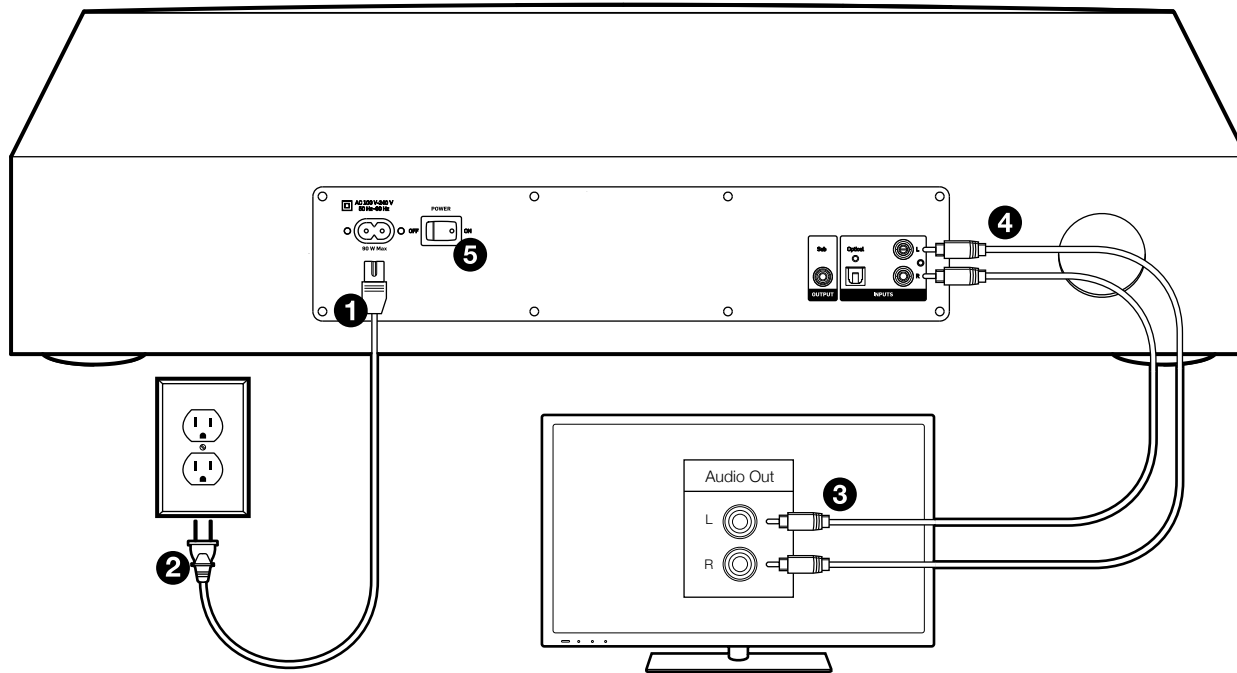
Connexion au téléviseur par :

LA SORTIE CASQUE DU TÉLÉVISEUR (câble fourni)



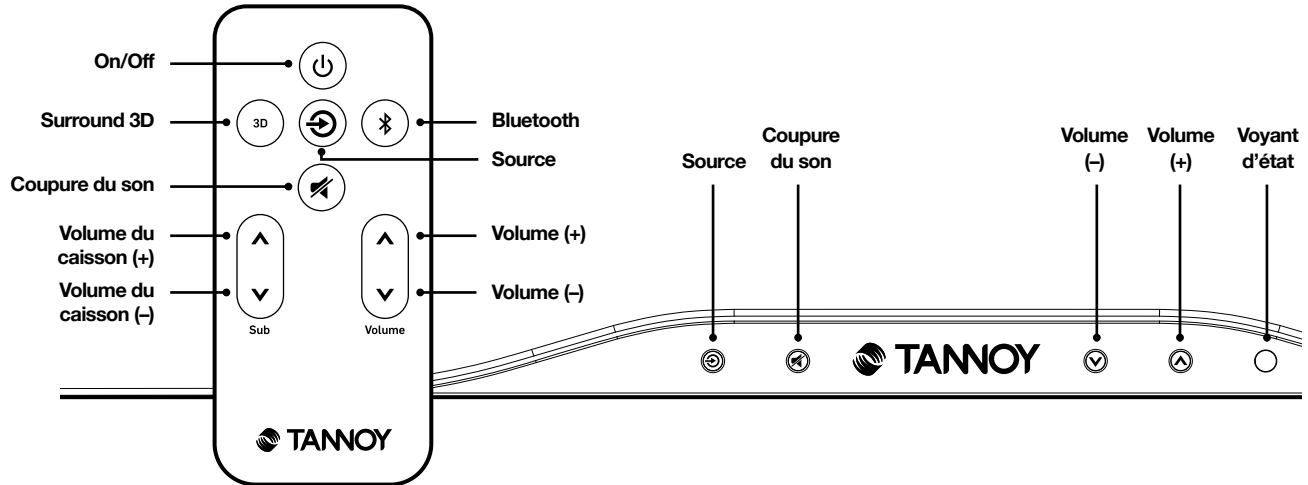
Connexion au téléviseur par :

LA SORTIE LIGNE DU TÉLÉVISEUR (câble RCA-RCA non fourni)



Commandes

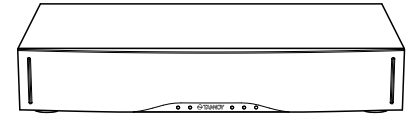
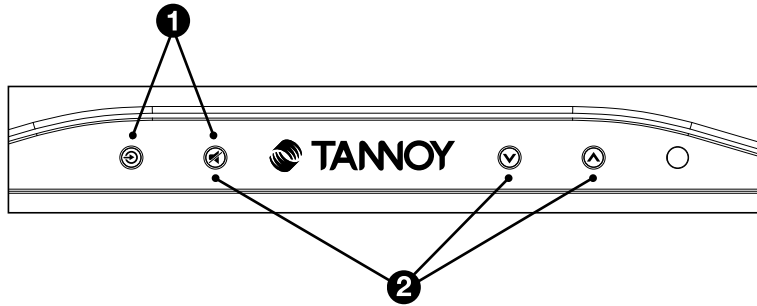
FACE AVANT



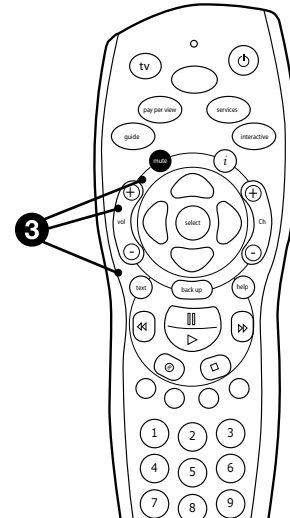
Commandes

PROGRAMMATION DE LA COMMANDE À DISTANCE

Programmer votre BaseStation One pour utiliser une autre télécommande



300 mm (12")



- 1** Maintenez pressées simultanément les touches Source et Mute de la face avant – le voyant d'état doit clignoter en ORANGE.
- 2** Appuyez sur la fonction que vous désirez apprendre à la télécommande, comme par exemple MUTE (coupure du son), Volume (+) ou Volume (-) – le voyant d'état doit cesser de clignoter, et s'allumer fixement en ORANGE.
- 3** Appuyez maintenant QUATRE fois sur la touche voulue de votre télécommande.

Répétez les étapes 1-3 pour toutes les fonctions que vous souhaitez télécommander.

Indications du voyant d'état

ROUGE	En veille	CLIGNOTEMENT LENT	Son coupé, couleur dépendant de la source sélectionnée
VERT	Source optique		
ORANGE	Source d'entrée ligne	BLEU (CLIGNOTEMENT RAPIDE)	Mode d'appairage Bluetooth
BLEU	Source Bluetooth		

Le voyant d'état s'éteint après quelques secondes pour ne pas gêner.

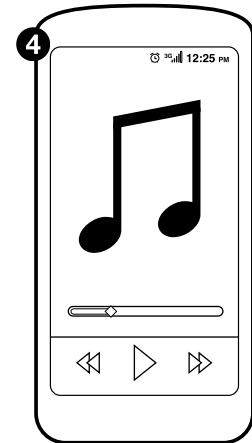
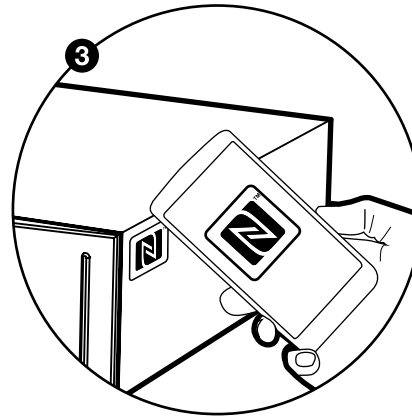
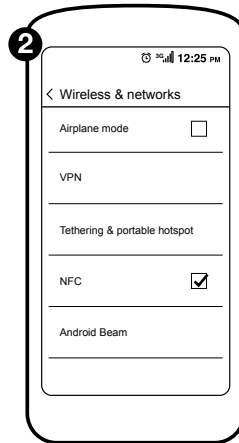
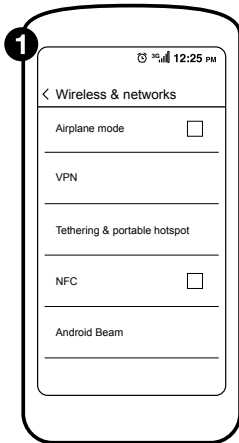


Note : quand l'appareil est en veille, il consomme un minimum d'électricité et on peut en toute sécurité le laisser dans ce mode durant de longues périodes. Par contre, nous recommandons toujours d'éteindre l'unité lorsque vous ne l'utilisez pas pendant plusieurs jours (départ en vacances par exemple).

La fonction 3D s'active en appuyant sur la touche 3D de la télécommande. La première fois que la fonction est activée, le voyant d'état clignote brièvement en VERT. Appuyer à nouveau sur la touche désactive la fonction et le voyant d'état clignote brièvement en ROUGE.

Connexion par Bluetooth®

AVEC NFC™ (nécessite un appareil mobile équipé pour la connexion NFC)



1 Allez dans votre menu de paramétrage Sans fil et réseaux.

2 Activez la fonction NFC sur votre appareil mobile.

3 Placez votre appareil près de l'étiquette NFC du BaseStation One. Attendez que votre appareil accepte la nouvelle connexion.

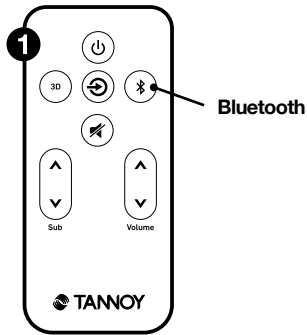
4 Lancez votre application musicale préférée.



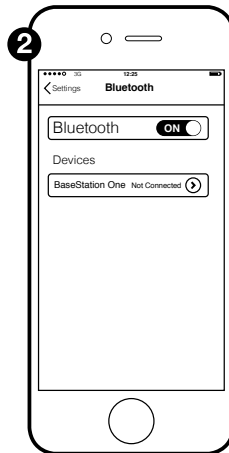
Note : cette procédure peut varier en fonction de votre appareil mobile.

Connexion par Bluetooth

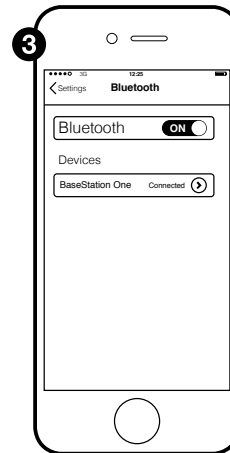
MANUELLEMENT (nécessite un lecteur audio Bluetooth)



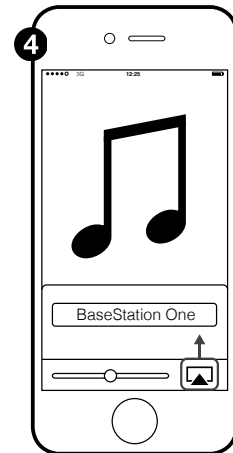
- 1** Sélectionnez l'entrée Bluetooth avec la télécommande.



- 2** Activez le Bluetooth sur votre appareil mobile.



- 3** Sélectionnez le BaseStation One dans la liste des périphériques.



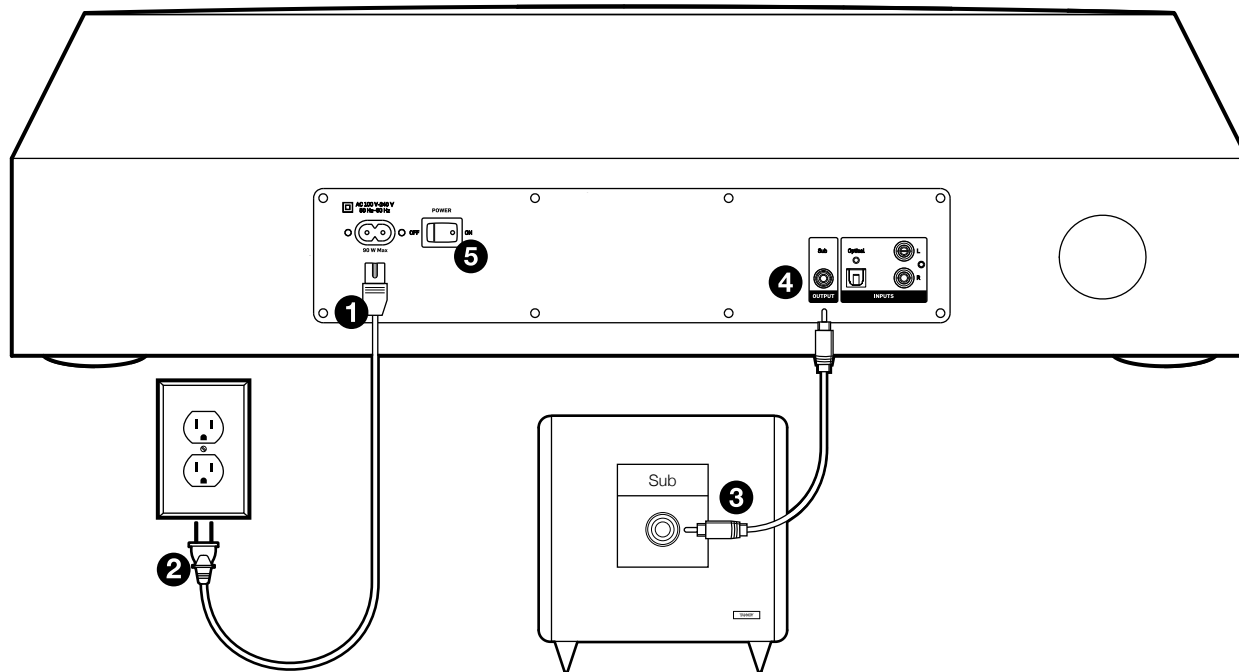
- 4** Lancez votre application musicale préférée.



Note : cette procédure peut varier en fonction de votre appareil mobile. Un seul appareil Bluetooth peut être appairé à la fois.

Emploi avec un caisson de graves externe

SORTIE LIGNE POUR CAISSON DE GRAVES (câble RCA-RCA non fourni)



Haut-parleurs du téléviseur

Pour profiter pleinement de l'écoute du téléviseur au travers de votre BaseStation One, coupez les haut-parleurs internes du téléviseur. Le téléviseur peut avoir un menu audio affiché à l'écran avec une option pour activer ou désactiver ses haut-parleurs.

UTILISATION D'UN MENU DE CONFIGURATION DE TÉLÉVISEUR

1. Sur la télécommande du téléviseur, trouvez et pressez la touche Menu pour afficher sur le téléviseur les réglages audio et vidéo. Certaines télécommandes de téléviseur peuvent avoir une touche de configuration ou de réglages audio.
2. Allez dans le menu Audio pour activer ou désactiver les haut-parleurs du téléviseur et sélectionnez « Off » (désactivés).



Note : si le téléviseur n'a pas de paramètres de menu pour désactiver les haut-parleurs internes, quittez le menu audio et réduisez le volume du téléviseur au minimum.

Entretien

- Ne nettoyez l'unité qu'avec un chiffon sec et non pelucheux.
- N'utilisez aucun nettoyant/traitement chimique.
- Gardez votre BaseStation One à l'écart des sources de chaleur et d'humidité.

Guide de dépannage

Le BaseStation One ne s'allume pas

- Vérifiez que le cordon d'alimentation secteur est branché et que la prise d'alimentation secteur est elle-même alimentée.
- Vérifiez que l'interrupteur d'alimentation à l'arrière de l'unité est en position « Marche » (On).

Aucun son ne sort

- Vérifiez que le câble de signal est branché au téléviseur et au BaseStation One.
- L'unité est-elle en veille (est-ce que le voyant est allumé en ROUGE) ? Si c'est le cas, sélectionnez la source voulue pour faire sortir l'unité du mode de veille.
- Avez-vous sélectionné la bonne source ?
- Si tout semble correct, éteignez l'unité, attendez quelques secondes puis rallumez-la.

Impossible de programmer l'unité pour fonctionner avec votre télécommande

- Assurez-vous d'avoir bien étudié et compris la section sur la programmation de la commande à distance.
- Si vous essayez d'utiliser une commande universelle, essayez à la place d'utiliser celle fournie avec le téléviseur.
- Toutes les télécommandes ne fonctionneront pas avec le BaseStation One.

Impossible d'établir une connexion Bluetooth

- Assurez-vous que l'unité est appairée avec le périphérique.
- Placez votre appareil mobile près de votre BaseStation One.
- Si à un moment quelconque le voyant d'état clignote en rouge, veuillez recommencer le processus.

Garantie

Aucune maintenance de cet appareil n'est nécessaire.

Veuillez enregistrer votre nouvelle enceinte en ligne sur www.tannoy.com.

Tous nos produits ont été fabriqués et testés avec soin et précision pour vous apporter un service de tout premier ordre.

Tous les composants passifs sont garantis pour une période de cinq ans à compter de la date d'achat chez un revendeur Tannoy agréé. Tous les composants actifs et électroniques sont garantis pour une période de deux ans à compter de la date d'achat chez un revendeur Tannoy agréé. La mauvaise utilisation, la surcharge ou les dommages accidentels des composants Tannoy passifs ou actifs et électroniques ne sont pas couverts par cette garantie.

Si à un moment quelconque durant cette période de garantie l'équipement s'avère défectueux pour une toute autre raison qu'un accident, une mauvaise utilisation, de la négligence, une modification non autorisée ou une usure normale, nous réparerons un tel défaut de fabrication ou, à notre entière discrétion, remplacerons l'unité sans frais de pièces, de main d'œuvre ni de transport de retour.

Si vous suspectez un problème avec un produit Tannoy, commencez d'abord par en parler à votre revendeur Tannoy. S'il vous faut plus d'assistance, alors nous vous demandons d'entrer en contact avec votre distributeur Tannoy local. Si vous ne trouvez pas votre distributeur, veuillez contacter le service clientèle de Tannoy Limited à l'adresse ci-dessous:

Customer Services, Tannoy Ltd.,
Rosehall Industrial Estate,
Coatbridge,
North Lanarkshire
ML5 4TF,
Écosse

Téléphone : +44 1236 420199
Fax : +44 1236 428230
Site Web : <http://support.tannoy.com>

N'expédiez aucun produit à Tannoy sans autorisation préalable.

Notre politique nous engage à apporter des améliorations à nos produits par une recherche et un développement continus. Veuillez donc vérifier les caractéristiques actuelles auprès de votre fournisseur en cas d'applications critiques.

Caractéristiques techniques

Configuration du système	3 voies avec amplificateur haute puissance de classe D et DSP
Tweeter	Dôme aluminium de 19 mm x 2
Médiums	Cône polypropylène de 75 mm x 2
Caisson de graves	Cône polypropylène de 75 mm par 115 mm x 2
Réponse en fréquence	46 Hz – 24 kHz (-6 dB)
Connectique	Entrées RCA stéréo, optique et Bluetooth, sortie RCA pour caisson de graves externe
Dimensions (H x L x P)	115 x 640 x 355 mm
Taille max. du pied du téléviseur	640 x 335 mm
Poids max. du téléviseur	45 kg
Fonctionnalités	Bluetooth avec qualité sonore aptX améliorée Connectivité NFC Surround 3D Apprentissage de commande à distance (pour télécommande existante) LED d'état multicolore
Accessoires fournis	Télécommande Câble mini-jack 3,5 mm-RCA Câble optique numérique Cordon d'alimentation secteur adapté au pays
Finition	Vinyle noir brossé, avec tissu de grille noir
Poids	8,8 kg

Notes

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Bitte lesen Sie diese Anweisungen.
2. Bitte bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Folgen Sie allen Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie dieses Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
7. Die Belüftungsöffnungen des Gerätes dürfen nicht verdeckt werden. Folgen Sie bitte bei der Montage des Gerätes allen Anweisungen des Herstellers.
8. Montieren Sie das Gerät nicht neben Hitzequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Leistungsverstärkern), die Hitze abstrahlen.
9. Nehmen Sie keine Veränderungen am Netzstecker dieses Gerätes vor. Ein polarisierter Stecker hat zwei Kontakte, von denen einer breiter ist als der andere. Ein geerdeter Stecker hat zwei Kontakte sowie einen dritten Erdungskontakt. Der breitere Kontakt beziehungsweise der Erdungskontakt dient Ihrer Sicherheit. Wenn der Stecker an dem mit diesem Gerät gelieferten Kabel nicht zur Steckdose am Einsatzort passt, lassen Sie die entsprechende Steckdose durch einen Elektriker ersetzen.
10. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass man nicht darauf treten kann und es nicht eingequetscht wird. Dies gilt vor allem für den Anschluss am Gerät selbst sowie Netzstecker und Steckdose.
11. Verwenden Sie nur vom Hersteller benannte Ergänzungen und Zubehöerteile für dieses Gerät.
12. Verwenden Sie nur die vom Hersteller als geeignet angegebenen oder zusammen mit dem Gerät verkauften Gestelle, Podeste,

Halteklammern oder Unterbauten für dieses Gerät. Wenn Sie einen Rollwagen verwenden, achten Sie darauf, dass das Gerät beim Bewegen gegen Herunterfallen gesichert ist, um das Verletzungsrisiko zu minimieren.

13. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn ein Gewitter aufkommt oder wenn Sie es voraussichtlich für längere Zeit nicht verwenden werden.
14. Alle Wartungsarbeiten müssen von hierfür qualifizierten Servicemitarbeitern durchgeführt werden. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät selbst oder dessen Netzkabel beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, das Gerät Regen oder starker Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, das Gerät nicht ordnungsgemäß arbeitet oder es heruntergefallen ist.
15. Dieses Gerät darf nur bei einer Umgebungstemperatur von maximal 35° Celsius betrieben werden.
16. Um der Gefahr eines elektrischen Schlages vorzubeugen, dürfen Sie das Gerät nicht öffnen. Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal geöffnet werden.
17. **WARNUNG:** Um die Gefahr eines Feuers oder eines elektrischen Schlages zu verringern, darf dieses Gerät nicht Regen oder starker Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Setzen Sie dieses Gerät nicht tropfendem Wasser oder Spritzwasser aus. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände – wie beispielsweise Vasen – auf dieses Gerät.
18. Der Netzanschluss dieses Gerätes dient als Trennvorrichtung und muss frei zugänglich bleiben.
19. Das Gerät darf nicht in einem geschlossenen Gehäuse betrieben werden.
20. Stellen Sie keine offenen Flammen – wie zum Beispiel brennende Kerzen – auf das Gerät.



Das Blitzsymbol in einem gleichschenkligen Dreieck weist den Anwender auf eine nicht isolierte und potenziell gefährliche Spannungsquelle im Gehäuse des Gerätes hin, die stark genug sein kann, um bei Anwendern einen Stromschlag auszulösen.



Ein Ausrufezeichen in einem gleichschenkligen Dreieck weist den Anwender auf wichtige Anweisungen zu Betrieb und Instandhaltung des Produkts in den begleitenden Unterlagen hin.



ATTENTION!



ACHTUNG
STROMSCHLAGEGFAHR!
NICHT ÖFFNEN!



NE PAS OUVRIR!

FCC-Erklärung

Dieses Gerät ist geprüft worden und entspricht den Grenzwerten der Federal Communications Commission (FCC) für digitale Geräte der Klasse B nach Abschnitt 15. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Funkstörungen bieten, wenn das Gerät in Wohnräumen betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann selbst Hochfrequenzenergie ausstrahlen. Wenn es nicht entsprechend der Anleitung installiert und verwendet wird, erzeugt es möglicherweise beeinträchtigende Störungen bei Funkverbindungen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen bei Radio- und Fernsehempfangsgeräten auslöst – was durch Aus- und Anschalten des Gerätes überprüft werden kann – sollten Sie die folgenden Maßnahmen ergreifen:

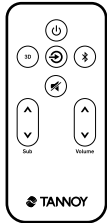
- Richten Sie die verwendete Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie die Antenne an einer anderen Stelle auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis als den Empfänger gehört.
- Bitten Sie Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Für den Betrieb müssen die beiden folgenden Bedingungen erfüllt sein:

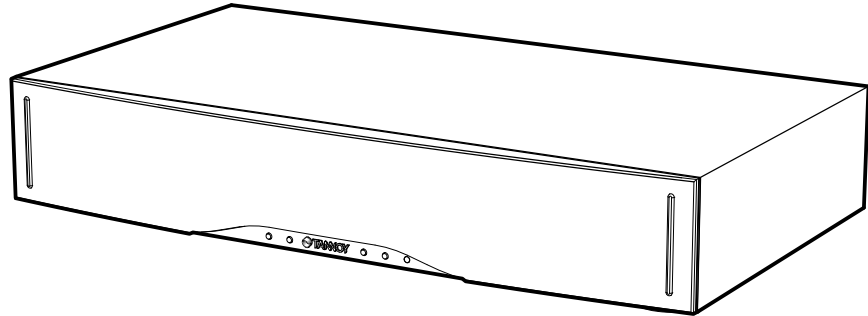
1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Funkstörungen verursachen, und
2. Dieses Gerät muss empfangene Funkstörungen aufnehmen können, auch die Störungen, die einen unerwünschten Betrieb zur Folge haben.

Änderungen oder Umbauten, denen die für die Einhaltung der Richtlinien verantwortliche Partei nicht ausdrücklich zugestimmt hat, können dazu führen, dass die Betriebserlaubnis für dieses Gerät erlischt.

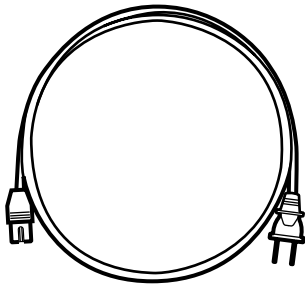
Packungsinhalt



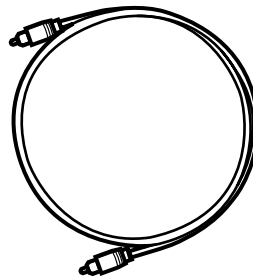
Fernbedienung



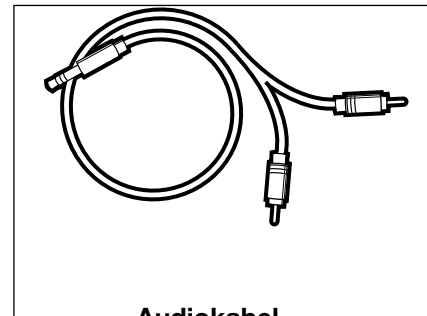
BaseStation One



Netz kabel

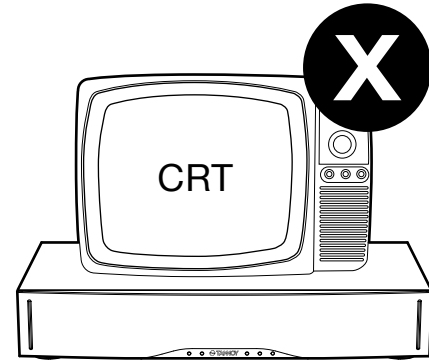
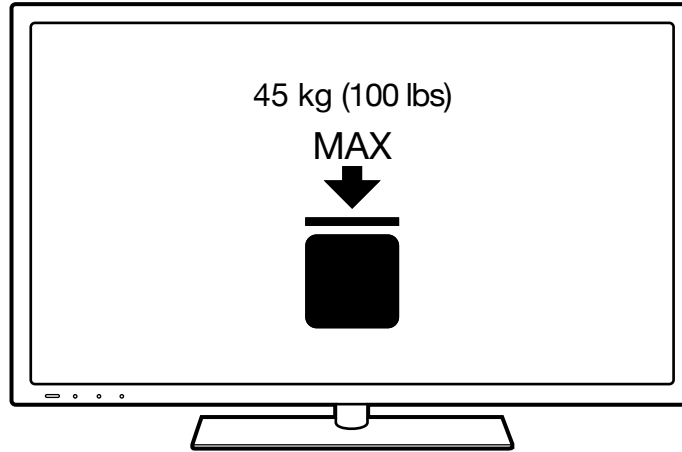


Optisches Digitalkabel



Audiokabel
(Kopfhöreranschluss
auf Cinch)

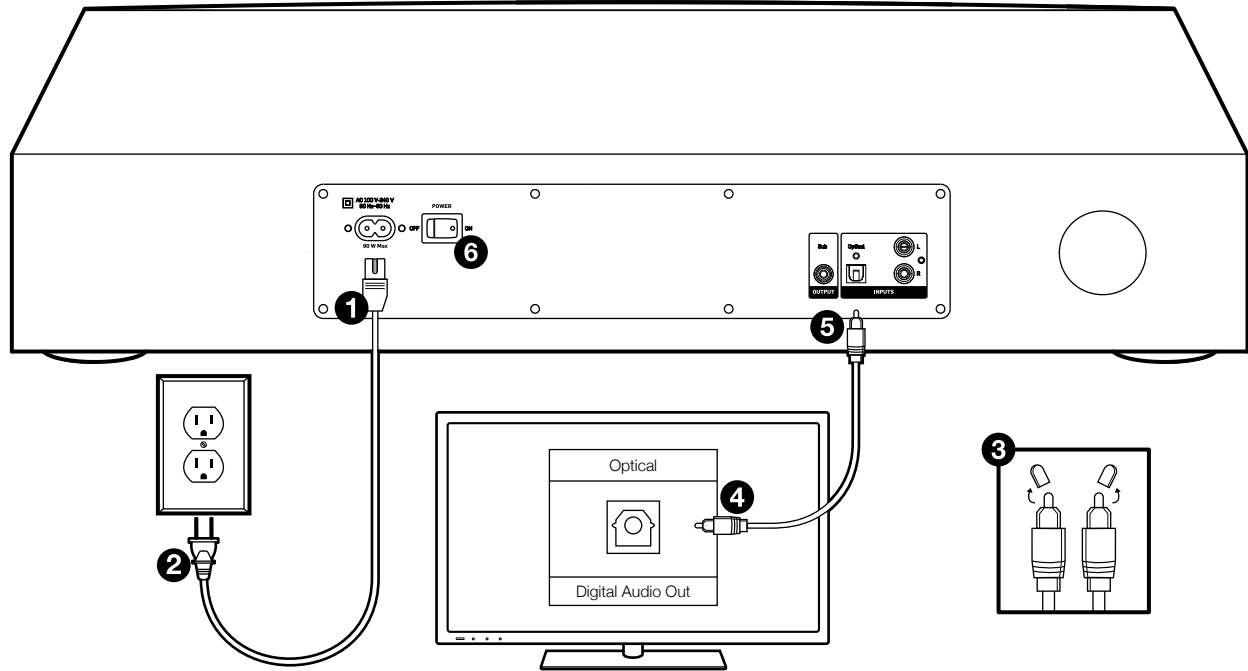
Aufstellung



Wichtig: Das Gewicht des Fernsehers darf nicht größer sein als 45 kg. Der Fernseher muss mittig auf der Basestation One platziert werden. Der Fuß des Fernsehgerätes darf an den Seiten der Basestation One nicht überstehen.

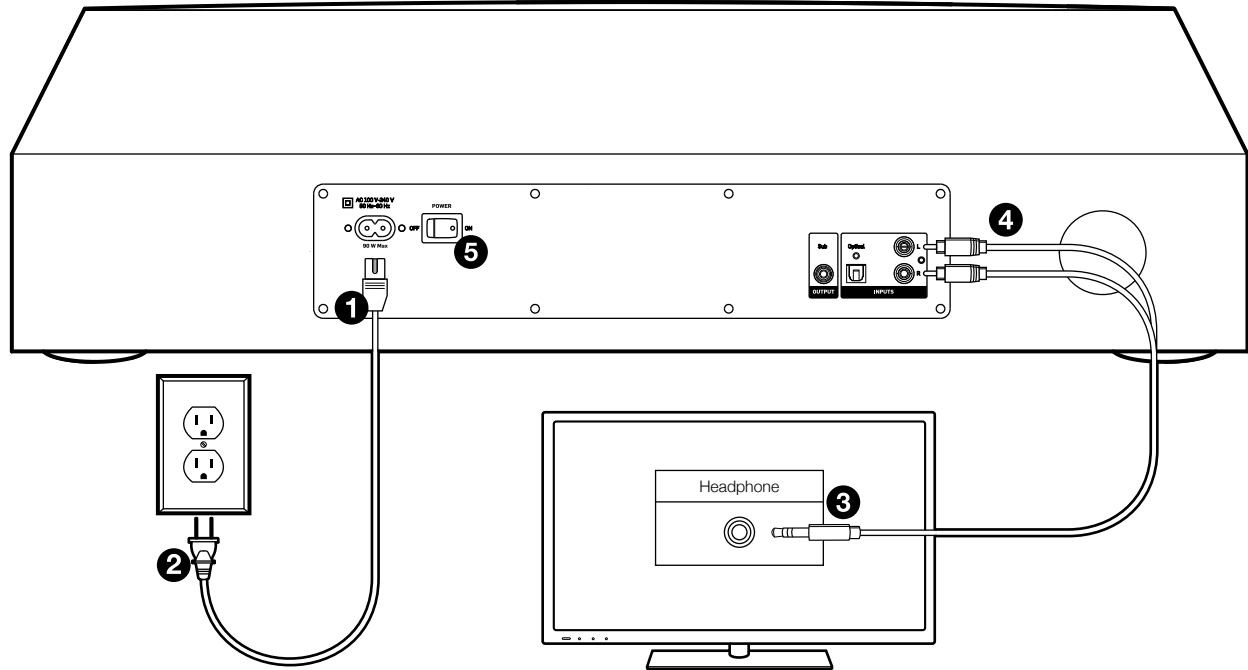
Anschluss an Fernsehgerät über

DEN DIGITALEN OPTISCHEN AUSGANG DES FERNSEHGERÄTES
(Kabel ist im Lieferumfang enthalten)



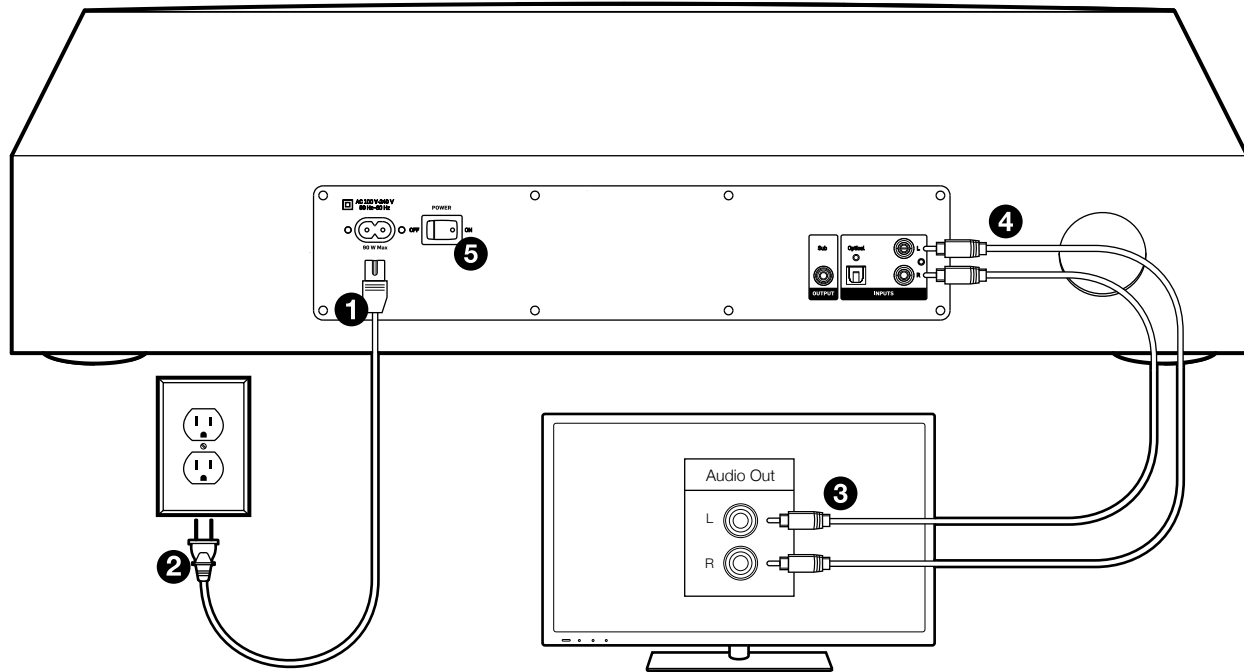
Anschluss an Fernsehgerät über

DEN KOPFHÖRERAUSGANG DES FERNSEHGERÄTES
(Kabel ist im Lieferumfang enthalten)



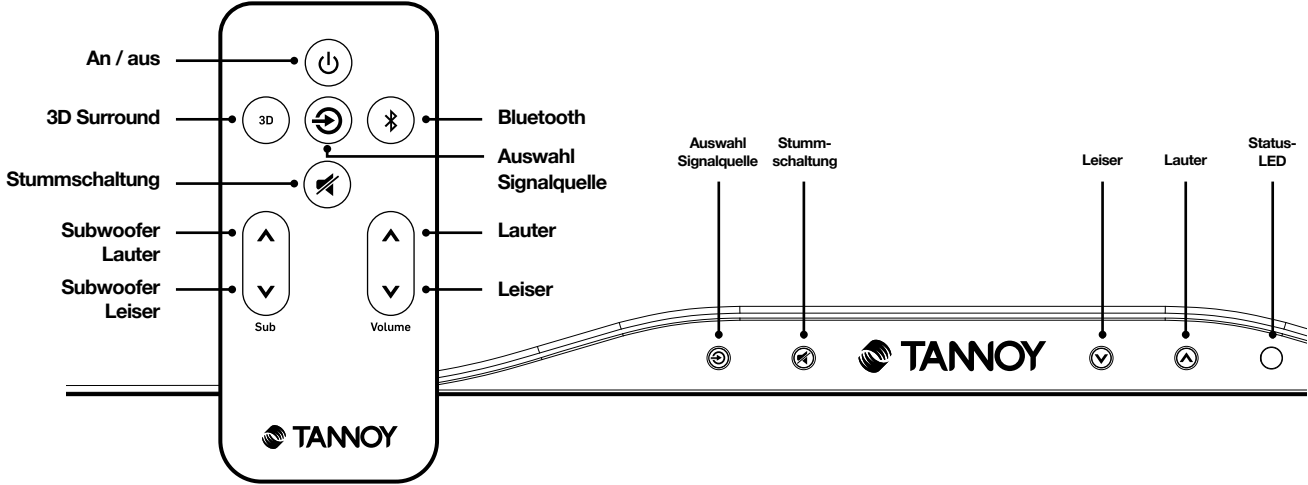
Anschluss an Fernsehgerät über

DEN LINE-AUSGANG DES FERNSEHGERÄTES
(Cinch-Kabel nicht im Lieferumfang enthalten)



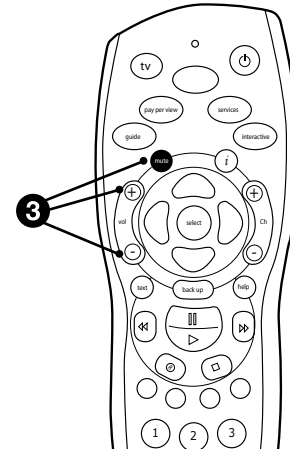
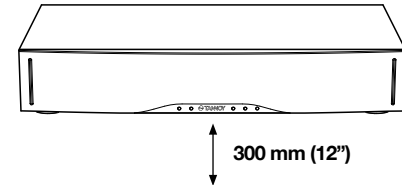
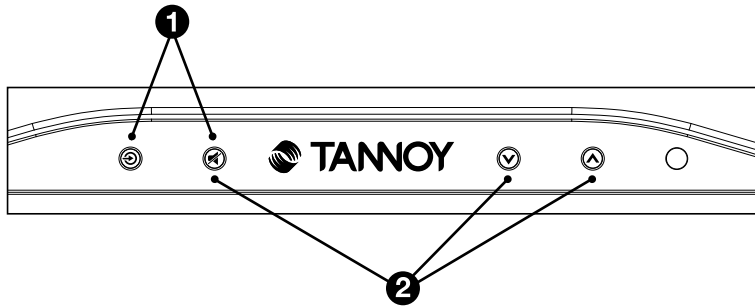
Bedienelemente

VORDERSEITE



Bedienelemente

PROGRAMMIERUNG FERNBEDIENUNG Programmierung Ihrer BaseStation One zum Betrieb mit einer anderen Fernbedienung



- 1** Drücken und halten Sie die Tasten Auswahl Signalquelle und STUMMSCHALTUNG an der Vorderseite der BaseStation One gleichzeitig gedrückt. Die Status-Leuchtdiode sollte ORANGE blinken.
- 2** Drücken Sie jetzt die Taste, deren Funktion Sie fernsteuern wollen (Auswahl Signalquelle, STUMMSCHALTUNG, LAUTER oder LEISER). Die Status-Leuchtdiode sollte aufhören zu blinken und stetig ORANGE leuchten.
- 3** Drücken Sie nun auf Ihrer Fernbedienung die Taste, der Sie die gewählte Funktion zuordnen wollen, VIER MAL.

Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 für alle Funktionen, die Sie mit Ihrer vorhandenen Fernbedienung steuern wollen.

Statusanzeigen

ROT	Im Standby-Modus	LANGSAMES BLINKEN	Gerät stummgeschaltet (Farbe abhängig von gewählter Signalquelle)
GRÜN	Ausgewählte Signalquelle: optisch		
ORANGE	Ausgewählte Signalquelle: Line In	BLAU (SCHNELLES BLINKEN)	Bluetooth-Pairing- Modus
BLAU	Ausgewählte Signalquelle: Bluetooth		

Die Status-Leuchtdiode erlischt nach ein paar Sekunden, um den Anwender nicht abzulenken.

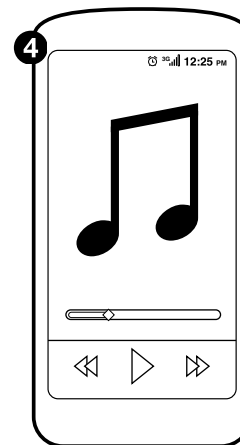
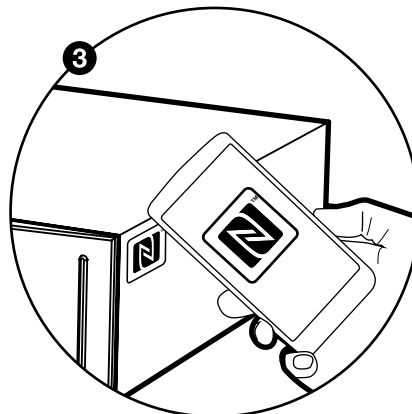
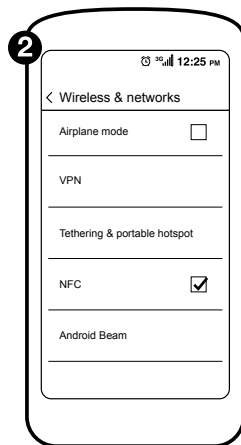
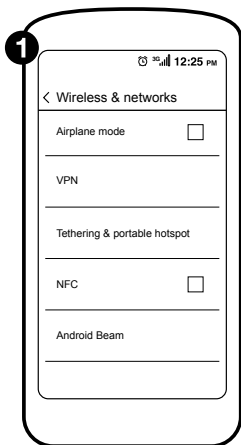


Hinweis: Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, nimmt es nur sehr wenig Leistung auf und kann auch für längere Zeiträume in diesem Modus belassen werden. Sollten Sie das Gerät jedoch absehbar über einen Zeitraum von mehreren Tagen nicht benötigen (zum Beispiel während eines Urlaubs), empfehlen wir Ihnen, es abzuschalten.

Zum Aktivieren der 3D-Funktion drücken Sie die 3D-Taste auf der Fernbedienung. Wenn Sie diese Funktion erstmals aktivieren, leuchtet die Status-Leuchtdiode kurz grün auf. Um die Funktion wieder abzuschalten, drücken Sie die Taste nochmals. Die Status-Leuchtdiode wird kurz rot aufleuchten.

Verbindung über Bluetooth® herstellen

PER NFC™ (erfordert ein NFC-fähiges Mobilgerät)



1 Finden Sie an Ihrem mobilen Gerät das Menü mit den WiFi-/Netzwerk-Einstellungen.

2 Aktivieren Sie an Ihrem mobilen Gerät die NFC-Funktion.

3 Halten Sie Ihr mobiles Gerät direkt neben das NFC-Logo auf der BaseStation One. Warten Sie, bis das Gerät die neue Verbindung bestätigt.

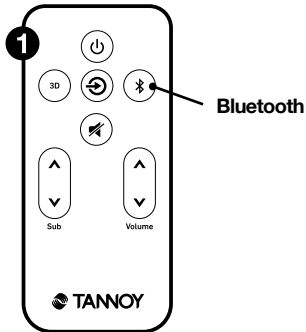
4 Starten Sie Ihre bevorzugte Musik-Anwendung auf dem mobilen Endgerät.



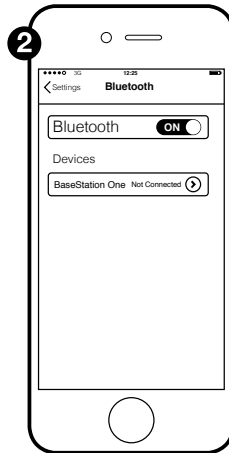
Hinweis: Die erforderlichen Einzelschritten können abhängig vom verwendeten mobilen Gerät variieren.

Verbindung über Bluetooth herstellen

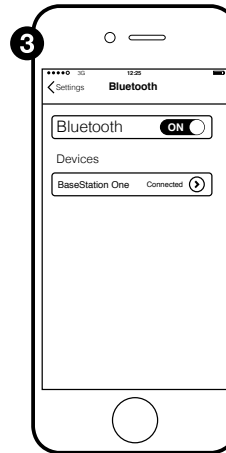
MANUELL (erfordert ein Gerät, das Bluetooth-Audiowiedergabe unterstützt)



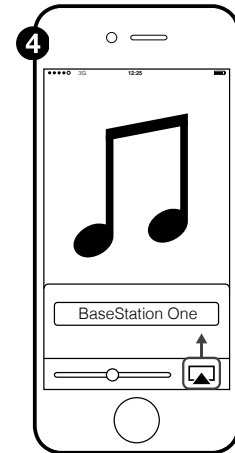
- 1** Wählen Sie mit der Fernbedienung den Bluetooth-Eingang aus.



- 2** Aktivieren Sie an Ihrem mobilen Endgerät Bluetooth.



- 3** Wählen Sie aus der Liste der am mobilen Endgerät angezeigten Geräte den Eintrag „BaseStation One“ aus.



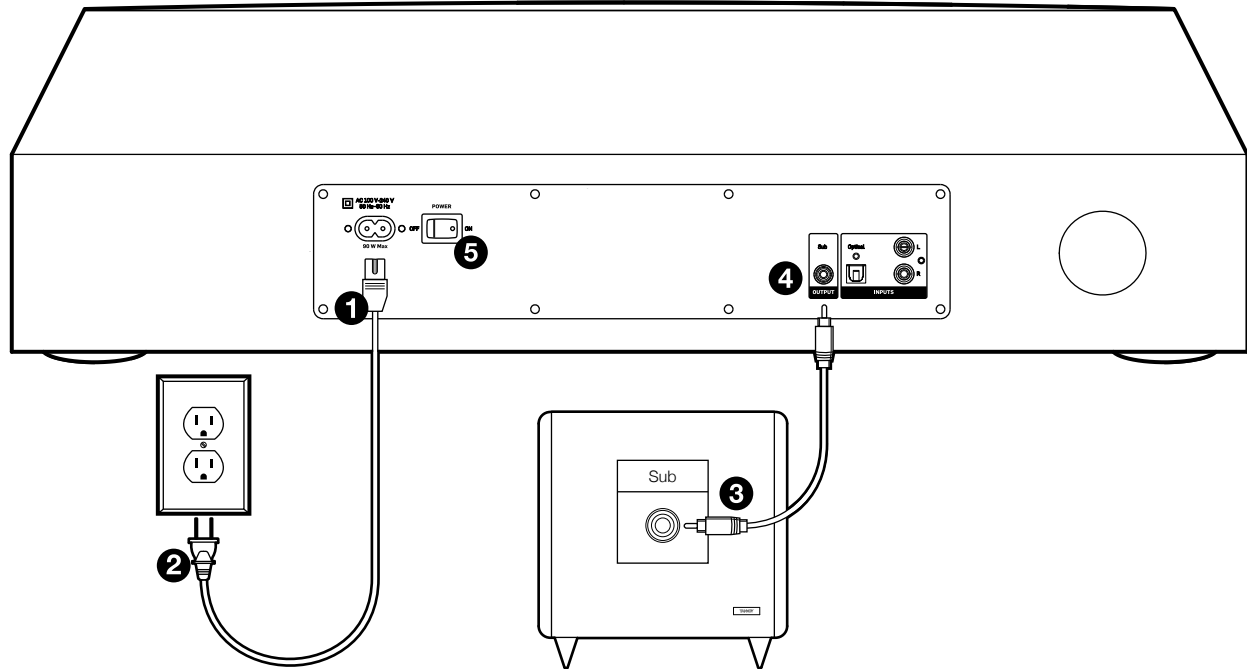
- 4** Starten Sie Ihre bevorzugte Musik-Anwendung auf dem mobilen Endgerät.



Hinweis: Die erforderlichen Einzelschritte können abhängig vom verwendeten mobilen Gerät variieren. Es kann immer nur ein Bluetooth-Gerät mit der BaseStation One gekoppelt sein.

Betrieb mit einem externen Subwoofer

SUBWOOFER-LINE-AUSGANG (Cinch-Kabel nicht im Lieferumfang enthalten)



Lautsprecher des Fernsehgerätes

Um mit Ihrer BaseStation One einen optimalen Klang zu erzielen, schalten Sie die in Ihrem Fernsehgerät integrierten Lautsprecher ab. Möglicherweise verfügt Ihr Fernsehgerät über ein Bildschirm-Menü, das eine Option zum Abschalten der in das Fernsehgerät integrierten Lautsprecher umfasst.

EINRICHTUNGSMENÜ DES FERNSEHGERÄTES VERWENDEN

1. An der Fernbedienung Ihres Fernsehgerätes sollte es eine Menü-Taste geben, mit der Sie dessen Grundeinstellungen für Audio und Video ändern können. Finden und drücken Sie diese Taste. Bei manchen TV-Fernbedienungen gibt es hierfür eine separate „Audio“- oder „Settings“-Taste.
2. Suchen Sie die Option zum Ausschalten der integrierten Lautsprecher des Fernsehgerätes und schalten Sie die integrierten Lautsprecher aus.



Hinweis: Falls das Fernsehgerät keine Menüeinstellung zum Abschalten der integrierten Lautsprecher hat, schließen Sie das Audio-Menü wieder und stellen Sie die Lautsprecher des Fernsehgerätes auf die niedrigste mögliche Einstellung.

Pflege

- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen, fusselfreien Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Chemikalien.
- Achten Sie darauf, dass Ihre BaseStation One weder Hitze noch Feuchtigkeit ausgesetzt wird.

Problembhebung

Die BaseStation One lässt sich nicht einschalten

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel eingesteckt ist und die Steckdose mit Strom versorgt ist.
- Prüfen Sie, ob der Netzschalter auf der Rückseite des Geräts sich in der „Ein“-Position befindet.

Es ist nichts zu hören

- Überprüfen Sie, ob Ihr Fernsehgerät und die BaseStation One mit einem geeigneten Signalkabel verbunden sind.
- Befindet sich das Gerät im „Standby“-Modus? Der Stand-Modus wird durch eine rote Leuchtdiode angezeigt. Wählen Sie in diesem Fall an der Fernbedienung die gewünschte Signalquelle aus, um den Standby-Modus zu beenden.
- Haben Sie die richtige Signalquelle ausgewählt?
- Wenn alle Einstellungen korrekt zu sein scheinen, schalten Sie das Gerät aus, warten Sie ein paar Sekunden und schalten Sie es dann wieder ein.

Gerät kann nicht mit vorhandener Fernbedienung bedient werden

- Sie sollten den Abschnitt über das Programmieren der Fernbedienung in dieser Anleitung gelesen und verstanden haben.
- Wenn Sie mit einer Universal-Fernbedienung nicht das gewünschte Ergebnis erzielen, versuchen Sie die mit Ihrem Fernsehgerät gelieferte Fernbedienung zu verwenden.
- Nicht alle Fernbedienungen sind zur Verwendung mit der BaseStation One geeignet.

Es kann keine Bluetooth-Verbindung hergestellt werden

- Prüfen Sie, ob die BaseStation One mit dem mobilen Bluetooth-Gerät verkoppelt ist.
- Verringern Sie den Abstand zwischen Ihrer BaseStation One und dem mobilen Bluetooth-Gerät.
- Sollte zu irgendeinem Zeitpunkt die Statusanzeige rot blinken, starten Sie den Vorgang erneut.

Garantie

Eine Wartung dieses Gerätes ist nicht erforderlich.

Bitte registrieren Sie Ihren neuen Lautsprecher online unter www.tannoy.com.

Alle unsere Produkte wurden mit Sorgfalt und Präzision hergestellt und getestet, um erstklassige Leistung zu ermöglichen.

Für alle passiven Komponenten wird eine Garantie für einen Zeitraum von fünf Jahren ab dem Datum des Kaufs bei einem autorisierten Tannoy-Händler gegeben. Für alle aktiven und elektronischen Komponenten wird eine Garantie für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des Kaufs bei einem autorisierten Tannoy-Händler gegeben. Schäden durch missbräuchliche Verwendung oder Überlastung sowie Unfallschäden an passiven oder aktiven und elektronischen Komponenten von Tannoy-Produkten werden von dieser Garantie nicht abgedeckt.

Wenn an diesem Gerät innerhalb der Garantiezeit Defekte auftreten, die nicht auf Unfallschäden, Missbrauch, Vernachlässigung, nicht zugelassene Veränderungen oder normalen Verschleiß zurückgehen, werden wir entsprechende Herstellungsfehler an diesem Gerät reparieren oder dieses Gerät nach eigenem Ermessen durch ein anderes Gerät ersetzen, ohne dem Käufer damit einhergehende Arbeitsleistungen, Ersatzteile oder Kosten der Rücksendung in Rechnung zu stellen.

Wenn Sie vermuten, dass bei Ihrem Tannoy-Produkt ein Problem aufgetreten ist, wenden Sie sich bitte zunächst an Ihren Tannoy-Fachhändler. Wenn Sie darüber hinaus Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den Tannoy-Vertriebspartner in Ihrem Land. Falls Sie Ihren Tannoy-Vertriebspartner nicht ausfindig machen können, wenden Sie sich bitte unter der nachfolgend angegebenen Adresse an den Kundendienst von Tannoy Limited.

Customer Services, Tannoy Ltd.,
Rosehall Industrial Estate,
Coatbridge,
North Lanarkshire
ML5 4TF,
Schottland

Telefon: +44 1236 420199
Fax: +44 1236 428230
Website: <http://support.tannoy.com>

Senden Sie bitte kein Produkt ohne vorherige Autorisation an Tannoy.

Wir sind einer Strategie der ständigen Verbesserung unserer Produkte auf der Grundlage kontinuierlicher Forschung und Weiterentwicklung verpflichtet. Setzen Sie sich bei kritischen Anwendungen gegebenenfalls mit dem Unternehmen in Verbindung, von dem Sie dieses Produkt bezogen haben, um sich die aktuellen Spezifikationen bestätigen zu lassen.

Technische Daten

Systemkonfiguration	Dreiwegsystem mit Hochleistungs-Class-D-Verstärker und DSP
Hochtöner	Zwei 19 mm (0,75") Aluminiumkalotten-Hochtöner
Mitten	Zwei 75 mm (3") Polypropylenmembran-Lautsprecher
Subwoofer	Zwei 75 x 115 mm (3" x 4,5") Polypropylenmembran-Lautsprecher
Frequenzgang	46 Hz - 24 kHz (-6 dB)
Anschlussmöglichkeiten	Cinch (Stereo), optischer Eingang, Bluetooth-Eingang, Cinch-Ausgang für externen Subwoofer
Abmessungen (H x B x T)	115 x 640 x 355 mm (4,53 x 24,80 x 13,98")
Max. Abmessungen Standfuß Fernsehgerät	640 x 335 mm (24,80 x 13,98")
Maximales Gewicht Fernsehgerät	45 kg (100 lbs)
Ausstattungsmerkmale	Bluetooth mit verbesserter aptX-Klangqualität NFC-Konnektivität 3D Surround Lernmodus für vorhandene Fernbedienung Mehrfarbige Status-Leuchtdiode
Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör	Fernbedienung Audiokabel (3,5 mm Stecker auf Cinch) Optisches Digitalkabel Passendes Netzkabel für Verkaufsgebiet
Ausführung	Gebürstetes schwarzes Vinyl, schwarzer Bespannstoff
Gewicht	8,8 kg (19,4 lbs)

Notizen

Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea completamente estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todo lo indicado en las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Limpie este aparato solo con un trapo seco.
7. No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Instale este aparato de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale este aparato cerca de fuentes de calor como radiadores, calentadores, hornos o cualquier otro aparato (incluyendo amplificadores) que produzca calor.
9. No anule el sistema de seguridad que supone un enchufe de corriente polarizado o con toma de tierra. Un enchufe polarizado tiene dos bornes de distinta anchura. Uno con toma de tierra tiene dos bornes iguales y una lámina para la conexión a tierra. El borne ancho del primer tipo de enchufe y la lámina del otro se incluyen para su seguridad. Si el enchufe que se incluye con la unidad no encaja en su salida de corriente, haga que un electricista cambie su salida anticuada.
10. Coloque el cable de corriente de forma que no pueda quedar aplastado o retorcido, especialmente allí donde estén los conectores, receptáculos y en el punto en que el cable sale del aparato.
11. Utilice solo accesorios/complementos que hayan sido especificados por el fabricante.
12. Utilice este aparato solo con un bastidor, soporte, trípode o superficie especificado por el fabricante o que se venda con el

propio aparato. Cuando utilice un bastidor con ruedas, tenga cuidado al mover la combinación bastidor/aparato para evitar posibles daños en caso de que vuelquen.

13. Desconecte de la corriente este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a usar durante un periodo de tiempo largo.
14. Consulte cualquier posible avería al servicio técnico oficial. Este aparato deberá ser revisado cuando se haya dañado de alguna forma, como por ejemplo si el cable de corriente o el enchufe se ha roto, si se ha derramado cualquier líquido o se ha introducido un objeto dentro de la unidad, si el aparato ha quedado expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona normalmente o si se ha caído al suelo.
15. Utilice este aparato en entornos con una temperatura ambiente máxima de 35° C.
16. Para reducir el riesgo potencial de daños o descargas eléctricas, no abra este aparato. Por motivos de seguridad, este aparato solo debe ser abierto por un técnico cualificado.
17. PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no permita que este aparato quede expuesto a la lluvia o la humedad. Igualmente, no permita que este aparato quede expuesto a salpicaduras ni coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima de este aparato.
18. Dado que la toma de corriente se usa como sistema de desconexión de este aparato, deberá colocarlo de forma que siempre pueda acceder fácilmente a ella.
19. Trate de instalar este aparato siempre sobre una balda o estantería libre, no encastrado.
20. Nunca instale ningún aparato con una llama, como puede ser un candelabro encendido, encima de este aparato o en las inmediaciones del mismo.



El símbolo de un rayo dentro de un triángulo equilátero se usa internacionalmente para advertir al usuario de la presencia de "voltajes peligrosos" no aislados dentro de la carcasa del aparato que pueden ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo real de descarga eléctrica para las personas.



El símbolo de exclamación dentro de un triángulo equilátero se utiliza para advertir al usuario de la existencia de importantes instrucciones de uso y mantenimiento (reparaciones) en los documentos que acompañan a la unidad.



ATTENTION!



RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE!



NE PAS OUVRIR!

Declaración relativa al FCC

Se ha verificado que este aparato cumple con los límites establecidos para las unidades digitales de clase B, de acuerdo a lo indicado en la sección 15 de las normas FCC. Esos límites han sido diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias molestas en una instalación no profesional. Este aparato genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no es instalado y usado de acuerdo a este manual de instrucciones, puede producir interferencias molestas en las comunicaciones de radio. No obstante, tampoco hay garantías de que no se produzcan ese tipo de interferencias en una instalación concreta. Si este aparato produce interferencias molestas en la recepción de la radio o TV (lo que puede determinar encendiendo y apagando el aparato), el usuario será el responsable de tratar de corregirlas usando una o más de las siguientes medidas:

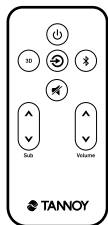
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre este aparato y el receptor.
- Conectar este aparato a una salida de corriente o regleta diferente a la que esté conectado el receptor.
- Consultar a su distribuidor o a un técnico especialista en radio/TV para que le ayuden.

Este aparato cumple con lo indicado en la sección 15 de las normas FCC, por lo que su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

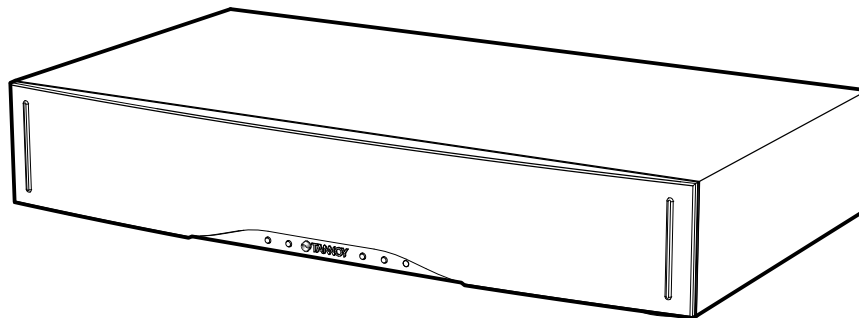
1. Este aparato no debe producir interferencias molestas, y
2. Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan producir un funcionamiento no deseado.

Cualquier cambio o modificación en este aparato no aprobado expresamente y por escrito por el fabricante puede anular la autorización del usuario a usar dicho aparato.

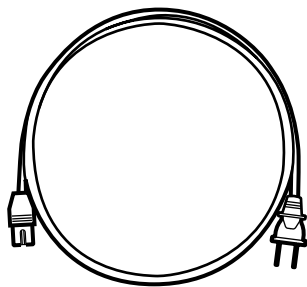
Elementos incluidos



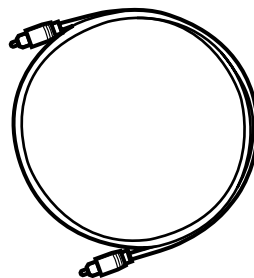
Control remoto



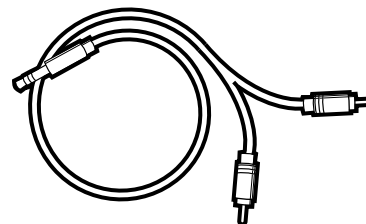
BaseStation One



Cable de corriente

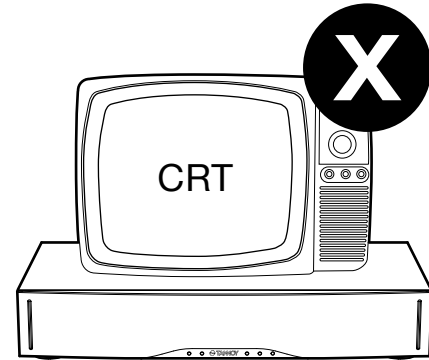
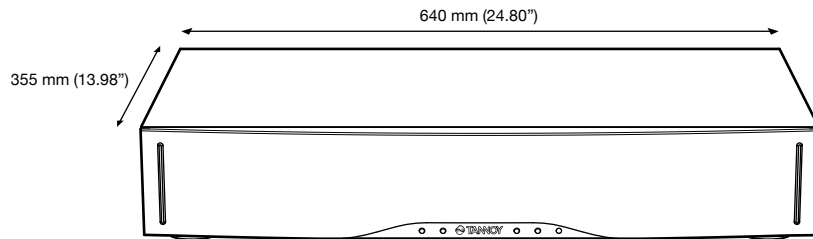
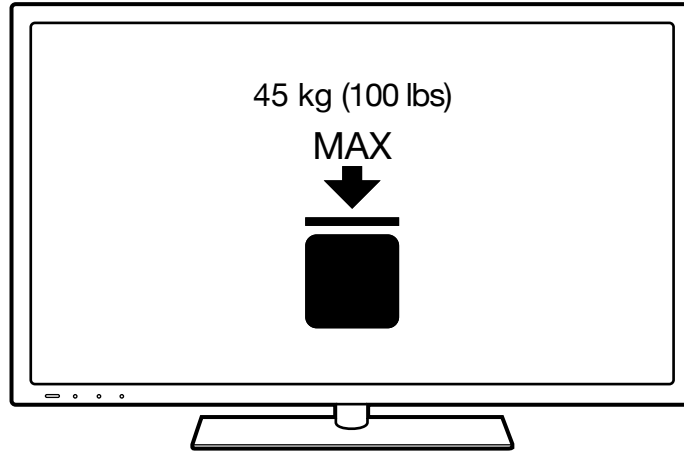


Cable digital óptico



Cable de conector de auriculares de 6,3 mm a RCA

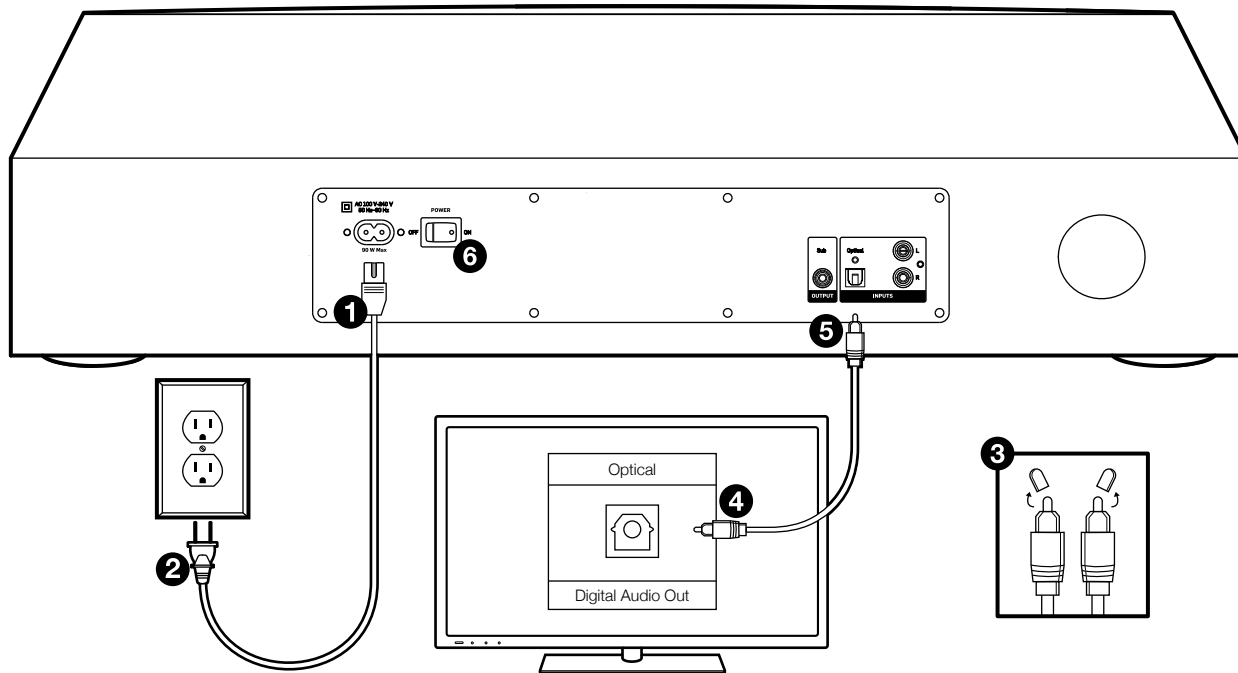
Ubicación



Nota: La TV no debe superar los 45 kg. Asegúrese de colocar la TV centrada con el BaseStation One y que ninguna parte del soporte de la TV sale por fuera de los límites externos de la unidad.

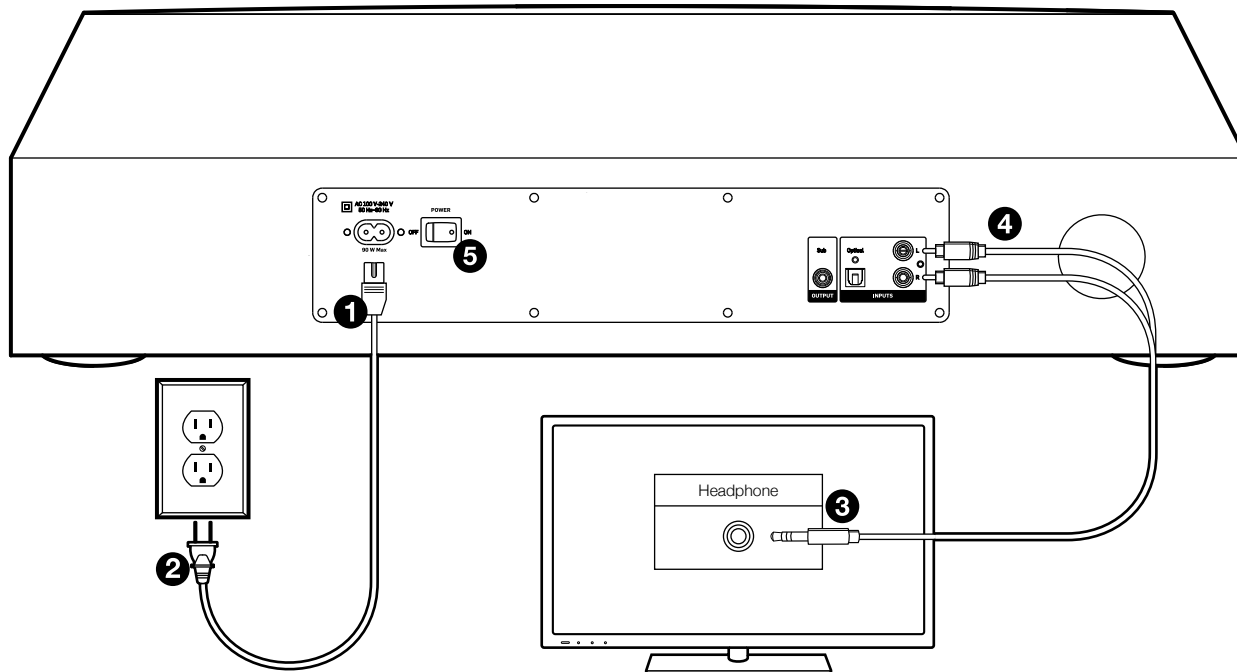
Conexión a su TV usando:

SALIDA DIGITAL ÓPTICA DE TV (cable incluido)



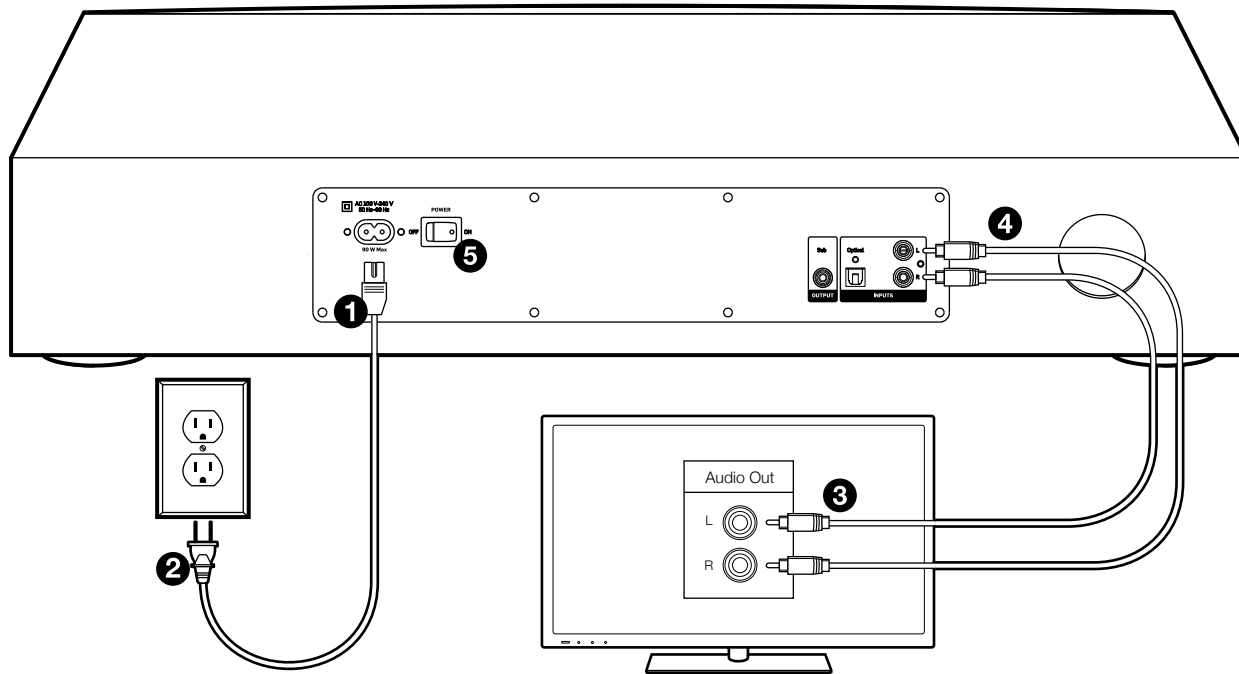
Conexión a su TV usando:

SALIDA DE AURICULARES DE TV (cable incluido)



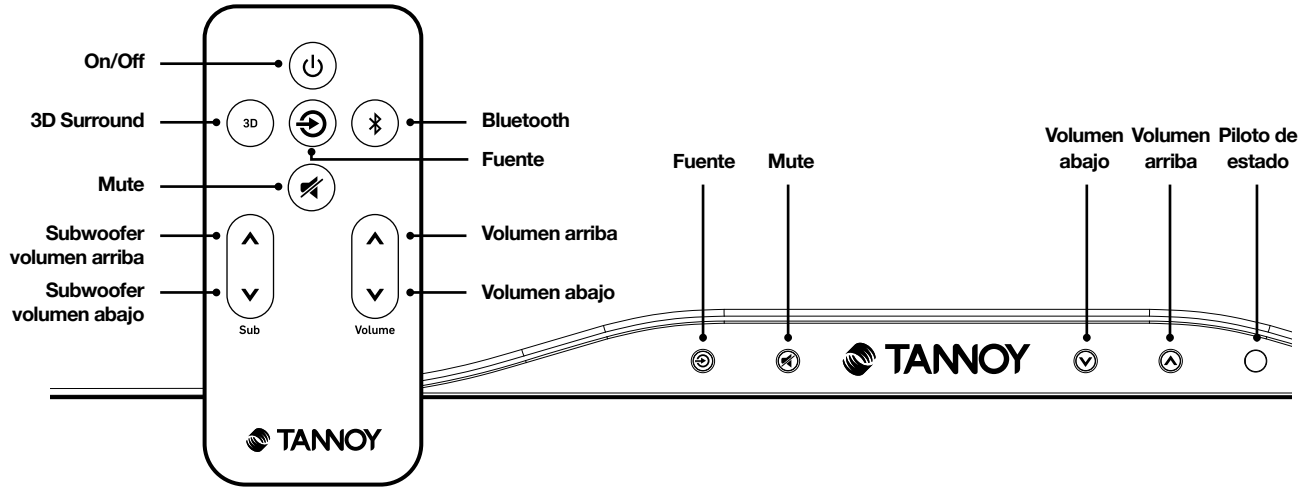
Conexión a su TV usando:

SALIDA DE LÍNEA TV (cable RCA-RCA no incluido)



Controles

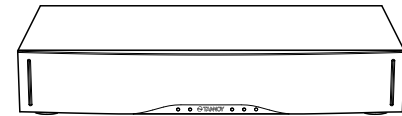
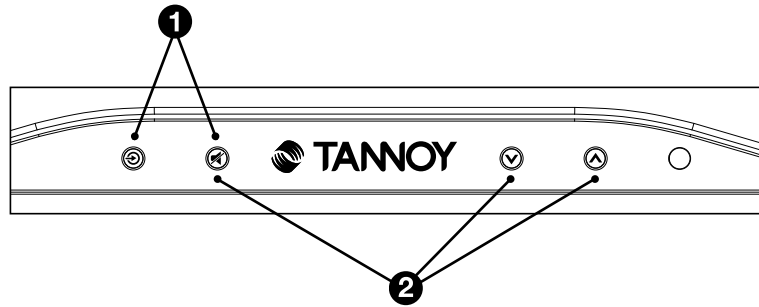
PANEL FRONTAL



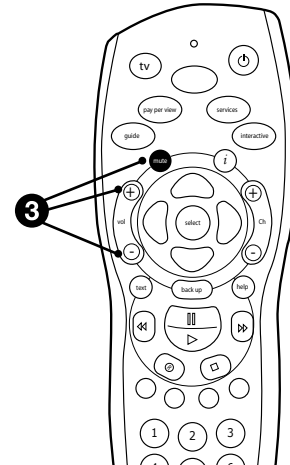
Controles

PROGRAMACIÓN DEL CONTROL REMOTO

Programación del BaseStation One para usar otro control remoto



300 mm (12")



- 1** Mantenga pulsados a la vez los botones Source y Mute del panel frontal – el piloto debería parpadear en AMARILLO
- 2** Pulse el modo que quiera copiar, p.e. MUTE, Volume ARRIBA o Volume ABAJO - el piloto debería dejar de parpadear y quedarse iluminado en AMARILLO
- 3** Pulse ahora CUATRO VECES el botón correspondiente del control remoto

Repita los pasos 1-3, para las funciones que quiera.

Pilotos de estado

ROJO	Modo standby	PARPADEO LENTO	Unidad en modo MUTE, el color del piloto depende de la fuente elegida
VERDE	Fuente óptica		
AMARILLO	Fuente de entrada de línea	AZUL (PARPADEO RÁPIDO)	Modo de emparejamiento Bluetooth
AZUL	Fuente Bluetooth		

Los pilotos se apagan tras unos segundos para evitarle distracciones.

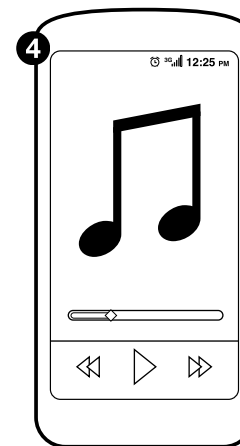
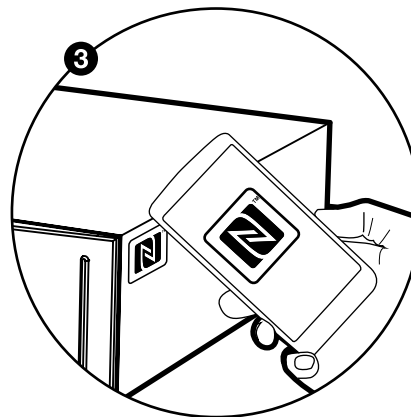
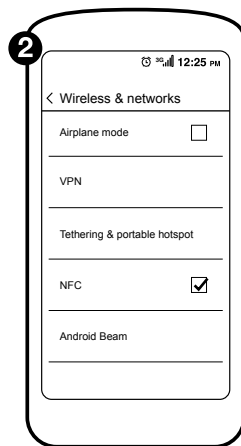
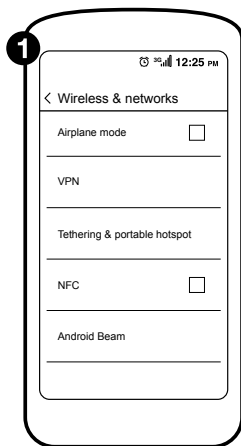


Note: Cuando la unidad esté en el modo Standby, estará usando una mínima cantidad de corriente y puede dejarla así durante un periodo largo. No obstante, le recomendamos que apague siempre la unidad cuando no la vaya a usar durante varios días (vacaciones, por ejemplo).

La función 3D se activa pulsando el botón 3D del control remoto. La primera vez que active esta función, el piloto de estado parpadeará brevemente en VERDE. El pulsar de nuevo el botón hará que esta función se desactive y que el piloto de estado parpadee brevemente en ROJO.

Conexión usando Bluetooth®

USANDO NFCTM (requiere un dispositivo móvil equipado con NFC)



1 Localice el menú de ajustes de red e inalámbricos.

2 Active la función NFC en su dispositivo móvil.

3 Coloque su dispositivo al lado de la etiqueta NFC en el BaseStation One. Espere hasta que el dispositivo acepte la nueva conexión.

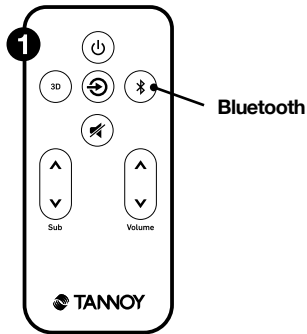
4 Ejecute su aplicación musical preferida.



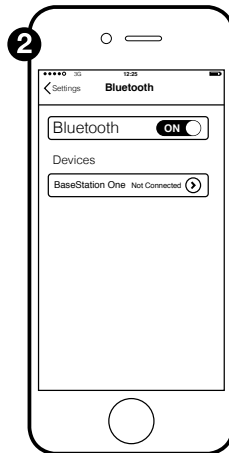
Nota: Este proceso puede variar dependiendo de su dispositivo móvil.

Conexión usando Bluetooth

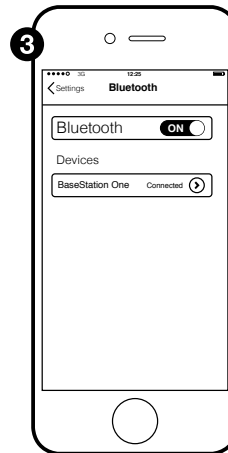
MANUALMENTE (requiere un dispositivo de reproducción audio Bluetooth)



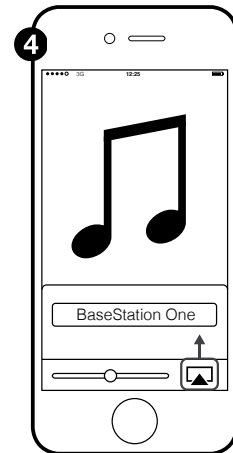
1 Elija la entrada Bluetooth usando el control remoto.



2 Active el Bluetooth en su dispositivo móvil.



3 Elija el BaseStation One en el listado de dispositivos.



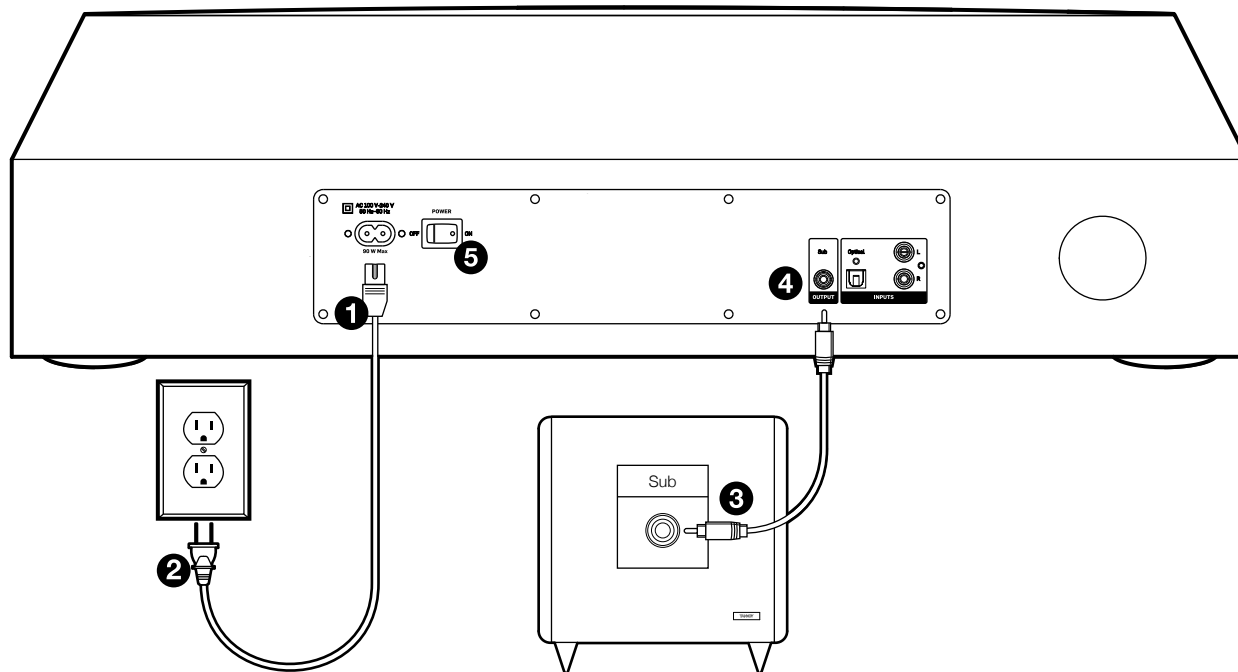
4 Ejecute su aplicación musical preferida.



Nota: Este proceso puede variar dependiendo de su dispositivo móvil. Solo puede emparejar (sincronizar) un dispositivo Bluetooth a la vez.

Uso con un subwoofer externo

SALIDA DE LINEA A Subwoofer (cable RCA-RCA no incluido)



Altavoces de TV

Para disfrutar de todas las ventajas que supone escuchar el audio de la TV a través del BaseStation One, desactive los altavoces internos de su TV. La mayoría de TV ofrecen un menú audio en pantalla para la activación o desactivación de sus altavoces.

USO DEL MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE LA TV

1. En el mando a distancia de la TV, localice y pulse el botón Menu para ver en pantalla los ajustes de audio y vídeo de la TV. Algunos mandos le ofrecen un botón específico de ajustes o ajustes audio.
2. Localice el menú Audio en el que activar o desactivar los altavoces de la TV y elija “Off”.



Nota: Si su TV no dispone de ningún ajuste de menú para desactivar los altavoces internos, salga del menú audio y reduzca el volumen de la TV al mínimo.

Cuidados

- Limpie este dispositivo únicamente usando un trapo suave y que no desprenda bolisas.
- No use ningún tipo de producto limpiador/químico.
- Mantenga el BaseStation One lejos de cualquier fuente de calor y/o humedad.

Resolución de problemas

El BaseStation One no se enciende

- Compruebe que el cable de alimentación esté conectado y que la salida de corriente esté operativa.
- Compruebe que el interruptor de encendido del panel trasero esté en la posición 'on'.

No hay salida

- Compruebe que el cable de señal esté conectado a la TV y al BaseStation One.
- ¿Está la unidad en el modo 'Standby' (piloto rojo encendido)? En ese caso, elija la fuente adecuada para hacer que la unidad salga del modo Standby.
- ¿Ha elegido la fuente correcta?
- Si todo parece correcto, apague la unidad, espere unos segundos y vuelva a encenderla.

No puede programar la unidad para funcionar con el control remoto

- Asegúrese de que ha leído y comprendido la sección de programación del control remoto.
- Si está intentando usar un control remoto universal, pruebe a usar en lugar de eso el control remoto que se incluía con la TV.
- No todos los controles remotos funcionarán con el BaseStation One.

No puede realizar una conexión Bluetooth

- Asegúrese de que esta unidad esté emparejada o sincronizada con el otro dispositivo.
- Coloque su dispositivo móvil más cerca del BaseStation One.
- Si el piloto de estado parpadea en rojo en algún momento, repita de nuevo todo el proceso.

Garantía

Este aparato no necesita ningún tipo de mantenimiento por parte del usuario.

Registre online su nuevo recinto acústico en www.tannoy.com.

Todos nuestros productos han sido fabricado y verificados con el máximo cuidado y precisión para ofrecerle siempre la máxima calidad.

Todos los componentes pasivos están garantizados por un periodo de cinco (5) años desde la fecha de compra en un distribuidor autorizado Tannoy. Todos los componentes activos y electrónicos están garantizados por un periodo de dos (2) años desde la fecha de compra en un distribuidor autorizado Tannoy. Esta garantía no cubre los daños producidos por mal uso, sobrecarga o daño accidental de cualquiera de los elementos Tannoy pasivos, activos o electrónicos.

Si en cualquier momento durante este periodo de garantía este aparato da muestras de cualquier tipo de avería por razones distintas a un uso negligente, inadecuado, una modificación no autorizada o por el desgaste lógico, nosotros seremos los responsable de reparar dicho defecto de fabricación o, a nuestro criterio, sustituir la pieza o el aparato completo sin coste alguno por mano de obra, piezas o gastos de devolución.

Si sospecha que su producto Tannoy puede tener un problema como el comentado anteriormente, en primer caso, coméntelo con su comercio habitual Tannoy. Si necesita una mayor asistencia, póngase en contacto con su distribuidor oficial Tannoy. Si no puede localizar a su distribuidor, póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de Tannoy Limited, en los datos siguientes:

Customer Services, Tannoy Ltd.,
Rosehall Industrial Estate,
Coatbridge,
North Lanarkshire
ML5 4TF,
Scotland

Teléfono: +44 1236 420199
Fax: +44 1236 428230
Página web: <http://support.tannoy.com>

No devuelva a Tannoy ningún aparato sin disponer de autorización previa por nuestra parte.

Nuestra política hace que siempre estemos incluyendo mejoras en todos nuestros productos. Por este motivo confirme las especificaciones de su aparato por si existe algún cambio fundamental en las mismas.

Specifications

Configuración del sistema	3 vías con amplificación de clase D, alta potencia y DSP
Tweeter	Trompeta convexa de 19 mm (0.75") en aluminio x 2
Rango medio	Cono de 75 mm (3") en polipropileno x 2
Subwoofer	Cono de 75 mm (3") a 115 mm (4.5") en polipropileno x 2
Respuesta de frecuencia	46 Hz - 24 kHz (-6 dB)
Conectividad	RCA stereo, entradas óptica y Bluetooth, salida RCA para subwoofer externo
Dimensiones (A x L x P)	115 x 640 x 355 mm (4.53 x 24.80 x 13.98")
Tamaño máximo del soporte de TV	640 x 335 mm (24.80 x 13.98")
Peso máximo de la TV	45 kg (100 lbs)
Características	Bluetooth con calidad de sonido aptX mejorada Conectividad NFC 3D surround Registro remoto (para el control remoto existente) Piloto de estado multicolor
Accesorios incluidos	Control remoto Cable de conector de auriculares de 3.5 mm a RCA Cable digital óptico Cable de alimentación adecuado para el país de venta
Acabado	Vinilo negro con parrilla de tela de color negro
Peso	8.8 kg (19.4 lbs)

Notas

tannoy.com

Tannoy Limited - product designed and engineered in the United Kingdom. Tannoy adopts a policy of continuous improvement and product specification is subject to change. Bluetooth, NFC and aptX remain the property of their respective owners. Copyright© 2014 Tannoy Limited. All rights reserved.

6481 0657 / 080714